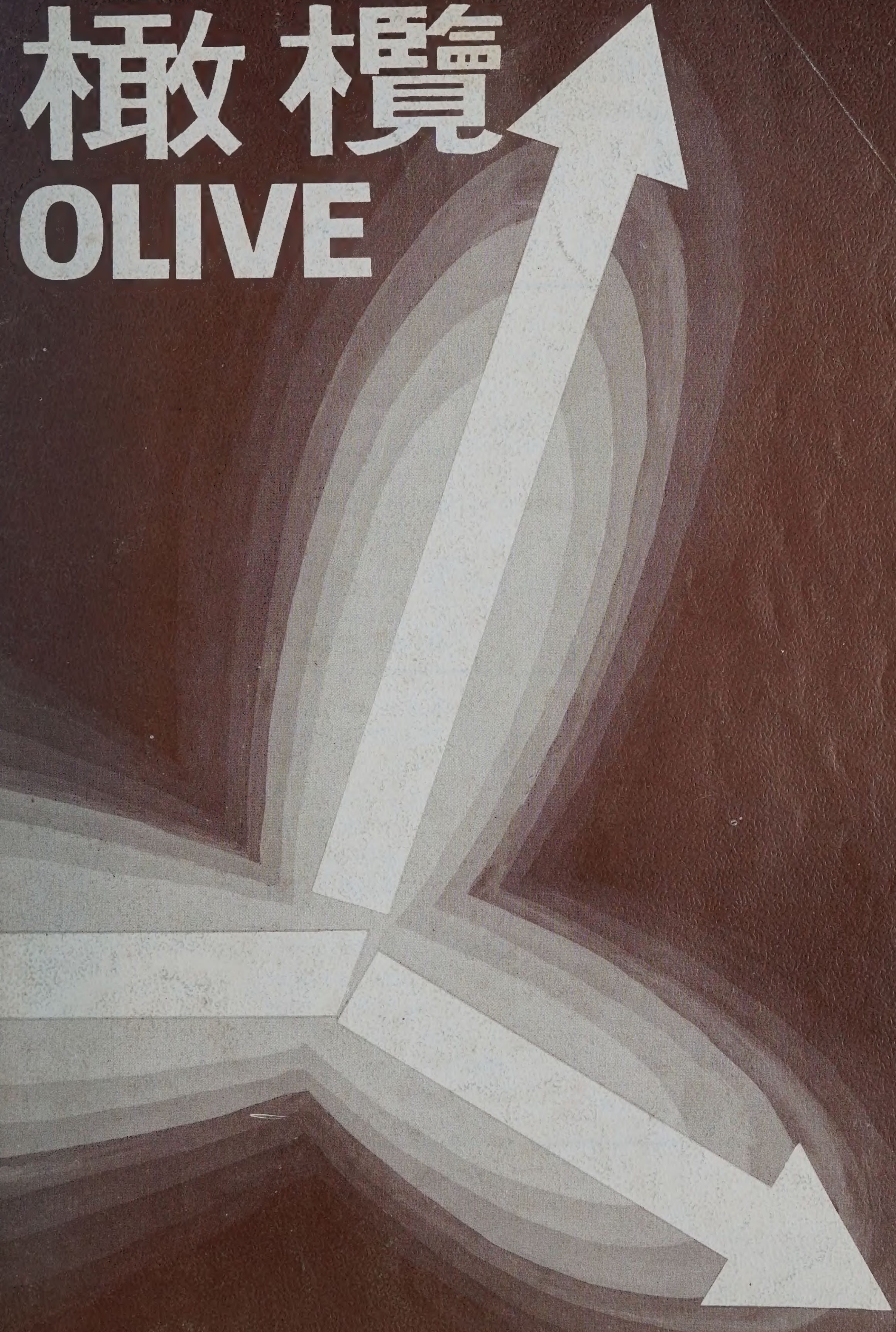
橄欖
OLIVE



香港大學基督徒團契

THE CHRISTIAN ASSOCIATION, H.K.U.S.U.

會長： 金新宇教授
副會長： 劉振鎰博士
主席： 彭紹華 （醫三）

稿例

(一) 稿件以中文爲主，但亦歡迎英文稿。
(二) 來稿請附眞實姓名、性別、及地址，如用筆名則請註明。
(三) 中文稿請用原稿紙繕寫，英文稿則請打字及隔行；一紙勿兩面用。
(四) 編者有權刪改稿件，如不欲刪改，請註明。
(五) 本刊不設稿酬。
(六) 如不採用，恕不奉覆；如欲退稿，請附回郵。
(七) 來稿請寄本刊通訊地址。

通訊處：香港西營盤郵箱二〇三七九號
香港學生福音團契轉交

第十七卷 第二期
一九七五年 十一月

橄欖 2

編語

全　人

爲期五天的香港葛培理佈道大會已經完畢，不論成效如何，其意義始終是毋庸置疑的。是次佈道大會不僅給香港的基督徒帶來了傳福音的提醒與挑戰，同時也爲我們提供了一次歷史性的機會，讓我們都可以聯合起來，同心作福音的見證；更藉着我們在基督裏合而爲一，整個佈道大會也就成了向全香港四百多萬的市民的宣告：使他們知道，並且可以相信耶穌的確是神所差來的救主。

傳福音是基督徒的首要責任，這是聖經明顯的教訓。保羅清楚地告訴我們：「一切都是出於神，祂藉着基督使我們與祂和好，又將勸人與祂和好的職份賜給我們。」（林後五18）只有曾嘗過天恩滋味，蒙受神憐憫拯救的基督徒，才能够見證神的救贖。況且，「沒有傳道的，怎能聽見呢？」（羅十14下）我們若閉口不言，不但虧負了神的心意，也是對未信者不負責任的表現。

然而，在許多福音工作的「熱鬧」下，不難發現我們（尤其是信的較久那一班）對福音其實是冷感的。忙碌於非個人接觸的（IMPERSONAL）群衆佈道事奉裏，可以成爲我們缺乏投入的（COMMITTED）個人佈道最佳的痲醉劑。重覆研討傳福音的理論和策略只會提高我們的意識，却絲毫不能產生持久實際的行動。眞正有福音負擔，願意付出「生產之苦」的代價，確實以貫徹的生活來把人完全帶到基督面前的基督徒仍是鳳毛麟爪。漸漸，我們遂習慣了敷衍的佈道會，滿足於表面化的傳福音，更爲那「一兩個」罪人悔改而衷心讚美感恩！

問題就是：我們失去了聖靈同在的能力！我們在生活上拒絕讓聖靈管理，却奢望在傳福音時獲得聖靈充滿的權柄能力！

耶穌升天前吩咐衆門徒的最後使命中，是要他們作基督的見證——“BE MY WITNESSES”（徒一8下）。意思就是說：門徒的整個人的生活表現都是見證，而宣講福音（VERBAL PROCLAMATION）乃是從這個全人見證的基礎而出的。耶穌呼召我們作祂的門徒，並非單是要訓練一班只會講道的人；祂在最後使命裏也再三囑咐：「使萬民作我的門徒……凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守；」（太廿八19-20）。遵守祂所吩咐的，也正是要在生活上成爲耶穌的見證。況且，作耶穌基督的門徒有三方面非常重要的意義，而這三方面皆要求我們整個人生有所改變，並且以此爲福音作見證。

門徒是學生的意思，基督徒所學習的對象是耶穌基督。我們不但可以從耶穌的教訓中知道祂是並重天國的福音與門徒的生活，更可以從耶穌的生平中看到：祂「走遍加利利，在各會堂裏教訓人，傳天國的福音，醫治百姓各樣的病症。」（太四23）耶穌沒有因爲福音需要的迫切，便犧牲了祂對當時社會的責任。教導、醫治與傳福音是並行的。今天，「我們所高舉的救恩，應該在我們個人與社會的責任上，把我們整個地改變。沒有行爲的信心是死的。」（洛桑信約）

耶穌基督的門徒也同時是使徒——負有特別的使命。耶穌曾清楚地說過：祂差遣門徒到世上，但同時他們又不屬這個世界。（約十七16-18）這使命無疑就是爲福音作見證；可是耶穌的心意絕對不是只要門徒宣講福音而已，（不然，祂委派天使來傳福音將更迅速有效，何苦要等待使徒們從耶路撒冷、猶太全地到撒瑪利亞……這般緩慢？）祂乃是要我們生活在世上——「雖然與人和好不是與神和好，社會行動也不是傳福音，政治解放也不是救贖，可是我們肯定：傳福音與社會政治參與同樣是我們基督徒的職責。」（洛桑信約）——從與他人交往中，表現出我們是過着不被世俗潮流風尚所控制的生活，也藉此見證福音的大能。倫敦聖經學院院長GILBERT KIRBY在他的著作THE WAY WE CARE裏指出：「雖然許多人都

的　福　音

指責一些基督徒單單注重來世的福樂，可是，眞正符合聖經的基督教，一直以來都關注每個人的整體。今天，在那些非常看重別人屬靈需要的基督徒中，發生了令人興奮的事實：他們重新對福音的社會性有正確的興趣，也認識到神不單關心人的靈魂，更同時顧念人的身體。」其實，早在初期教會的時代裏，雅各已清楚地寫下了：「在神我們的父面前，那清潔沒有玷汚的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。」（雅一２７）

要切實活出像基督的生活，要履行我們所領受的使命；要在言行舉止間有從聖靈充滿而產生的影響力，使他人都感覺福音的眞確——這種生活就關係着門徒的第三方面的意義了。除非我們將自己交給神，讓祂成為我們的主宰，管理我們整個生命，不然，在我們自主的情況下，根本是絕不可能活出新的生命。門徒在跟隨他們的主時，他們要捨棄自己（交出自我的主權），並要背起十字架（甘心遵守耶穌所吩咐的——雖然會遭受羞辱，經歷普通人不用經歷的痛苦，可是，門徒仍使用自己的自由來選擇服從神的旨意）。這正是作門徒的代價，是我們要按照神心意傳福音所必須付的代價。甚至，「在我們邀請別人信福音時，我們也沒有選擇餘地來隱瞞作門徒的代價。耶穌仍然呼召所有願意跟隨祂的人捨己，背起他們的十字架，加入祂的新國度。傳福音的結果乃包括使人順服基督，加入祂的教會，並負責任地服侍他人。」（洛桑信約）

把自我主權交給神，過着順服聽命的生活，是從得救的那一刻——悔改——便應該開始了。悔改的意義就是從自我中心的人生，轉向以基督為中心的生活。眞正的悔改包括了對過去罪惡生活的痛恨，而願意在接受神的赦免拯救時，同時更接受神的主權，承認祂有足够權柄來管理我的生命。

沒有眞正悔改，我們便不會把自己的生命交給神，也自然沒有聖靈管理的生活表現了。既缺乏了生活上的影響力，傳福音也不能避免而成了難以承擔的重擔，可是，為了要傳福音，叫人信主，我們便只好完全依靠作基督徒的好處來吸引人了。平安、喜樂、滿足本來是眞正跟隨基督的門徒所必然享受的祝福，現在却成了追求的目標。況且信徒沒有眞正的捨己，這些名詞也漸漸只剩下沒有內涵的外殼，並失去任何的說服力了。

在這樣的傳福音之下「相信」的人，他們可以仍活在自我中心裏，為着獲得利益而相信神，為着「得救」而接受耶穌作救主。然而，他們既缺乏過基督徒生活的正確動機（為了榮耀神），更完全不明白作門徒的代價。這種「廉價的恩典」其實並不是耶穌基督的恩典，也是絕對不能救人的「恩典」。眞正的恩典是昻貴的，潘霍華的說話值得我們深思：「當基督呼召一個人，祂乃是呼召他來為祂而死！」「摻了水的教會也就失去見證的能力。」——的確，沒有付上死的代價的門徒，決不能活出有力的見證，更遑論以福音的大能來震撼整個世界。

我們一開始便強調傳福音的重要性，可是我們也堅決指出單靠宣講福音並不是聖經裏神要我們遵循的方法。其實，福音始終是獨一無二的，並無「個人福音」或「社會福音」之分。葛培理曾表示：「假若福音派人士忘却了他們的社會責任，這是因為他們在教導上有所偏差，並他們對「社會福音」的過份反應而已；並不表示傳福音本身或接受基督作個人救主和主宰可以使任何個人漠視人類的痛苦……」（見UNITED EVANGELICAL ACTION OCT., ６７）

香港葛培理佈道大會結束後，便是善後栽培工作展開的時刻了。面對着二萬名決志的朋友，我們是要把他們栽培成為「教徒」？「信徒」？抑或是忠於基督，活出基督、榮耀基督的門徒？

李思敬

What Shall We Preach ?

——A Biblical Account of the Basic Content

"And he said unto them, Go ye into all the world, and preach the Gospel to every creature."
(Mk 16:15)

But what is the content of the Gospel ? What ought I to have told the person before inviting him or her to a personal commitment to Christ ?

We should never take for granted that this is such a simple and straightforward question that every one of us is able to offer a complete and inerrant answer; and since this Gospel concerns 'eternal Life and Death', inerrancy in our preaching counts heavily.

The sole authority for deciding the content of our preaching must not be any other source except the Bible. In other words, although we may be reluctant to admit what we have been preaching is 'inadequate', or even 'misleading' in a more serious way of putting it; still we must open up ourselves (together with our so-called authorities) to the piercing light of the Words of God.

Here we have no intention to deal with the various evangelistic approaches which will inevitably be different from time to time. Neither can we afford to present the entire content of our Christian Faith while it is deemed unnecessary to do so in evangelism. What we are now going to explore is just no more than the BASIC content of the Gospel. By the word 'BASIC', we mean 'essential, necessary and can never be sacrificed under any circumstances'.

This term, 'Gospel', meaning 'Good News', suggests a distinct Christian connotation as found in the New Testament. It refers specifically to that that God in Jesus Christ has fulfilled His promises to Israel, and that a way of salvation has been opened to all.

Therefore we ought to look up the four Gospels for immediate reference. Yet there seems to be a lack of detailed records of the speeches concerning such 'fulfilment' (Jesus did not disclose his Passion to the public explicitly), so we have to turn to the Apostles' messages as recorded in the Acts by Luke. Moreover, since by then the Apostles could grasp the significance of the death and resurrection of Jesus, we believe that we can base our judgement on their speeches quite assuredly.

We suggest that before reading on to the following points of the Basic content of the Gospel, you should first at least glance through the seven speeches made by Peter and Paul as recorded in Acts 2:14-40/3:12-26/10:34-43/13:16-41/14:14-17 /17:22-31/26:1-23.

By comparing the summaries of these speeches, we can see that the following 5 main points are repeatedly emphasized:

(1) The Providence of God

The Apostles have not tried any agrument to PROVE the existence of God. They just PROCLAIM Who God is. "Whom therefore ye ignorantly worship, him declare I unto you," said Paul to the Athenians in the Aeropagus.

They do not argue about anything philosophical or abstract, but focus upon the knowledge of the Providence of God (for we can only know God in His encountering with man). For the Jews their own history would be an evidence obvious enough of God's providence; and as for the Gentiles all the traces of Common Grace would be a convenient way for them to get to know God (Acts 14:17). Despite the problem of Suffering and Evil, which we Christians must face squarely, we must still recognize the grace of our loving God.

Often people reject the existence of God not because of rational doubts, but because of wilful disobedience. They do not want to face the drastic changes in their moral life if they admit that God is there, particularly when they are confronted with the True God.

Paul wrote clearly in Romas 1:19-20, "Because that which may be known of God is manifested in them; for God hath shewed it unto them. For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead; so that they are without excuse."

of the Gospel

Instead of posing intellectual arguments one after the other, shall we also spend some effort in leading our friends to realise the grace of God upon their lives?

(2) Universal sinfulness

Contrasted to the background of the absolute sovereignty but graceful providence of God, the statement that "Men have sinned" carries profound meanings. Nevertheless, the Apostles again do not argue about the sinfulness of men in abstract terms, but point out precisely that for the Jews, their rejecting and crucifying Jesus their Messiah is their sin; and for the Gentiles, their depriving the ONE GOD of His glory is also their sin.

John wrote, "And this is the condemnation, that light is come into the world, and men loved darkness rather than light, because their deeds were evil." Paul has stated that "When they knew God, they glorified him not as God, neither were thankful." (John 3:19/Romans 1:21)

The various crimes men commit originate from our fallen status, and such status can be visualized in our determination to be against God.

Notice that the evidence shown to the Jews and the Gentiles that God cares for them is different from each other; and so are the reasons for their condemnation. But they are both factual and to the point.

Sometimes we Christians are afraid of our own bad behaviour that we seldom dare to make clear to our friends about their sins. But this is one of the most important part in the Gospel that must be clearly stated. We should never compromise. Yet what is the solution ?

The Apostles do not claim that they are the bunch of Saints that should be looked up to and admired by everybody. However, their surrender and obedience to God is 100%; thus they can be honest and true to what the Gospel has entrusted them to proclaim concerning the universal sinfulness of men.

(3) The Kerygma

Both the Jews and the Gentiles can find their reconciliation with God in "that man whom God hath ordained". In fact, the core of the Gospel is Jesus Christ. Paul wrote in I Corinthians 15:3-4, "For I delivered unto you first of all that which I also received, how that Christ died for our sins according to the Scriptures: and that he was buried, and that he rose again the third day according to the Scriptures." This message concerning the death and resurrection of Jesus is repeatedly stressed by the Apostles throughout their evangelistic speeches. They also emphasize that it is an act of God that Jesus rises from the dead.

Constant reference is made to the witness of "the law and the prophets" when the Apostles are trying to interpret the significance of Jesus' crucifixion and resurrection. Peter proclaims to the household of Cornelius, "To him give all the prophets witness, that through his name whoseever believeth in him shall receive remission of sins." (Acts 10:43) We should be able to recall the prophet Isaiah saying in the well-known poem of the Suffering Servant,

"But he was wounded for our transgressions,
he was bruised for our iniquities:
The chastisement of our peace was upon him;
and with his stripes we are healed."

The fact that Jesus has risen from the dead is unquestionably the climax of the Good News because firstly this is a fulfilment of the promise made unto the fathers of the Jews; secondly it is an assurance unto all men that Jesus is really the one ordained by God; and thirdly, that "by him all that believe are justified from all things, from which ye could not be justified by the law of Moses." We should bear in mind that this is exactly the point that the high priest and the chief of the Jews oppose the Apostles. But this is also the point that the Apostles assert their personal testimonies even unto their death.

"For the preaching of the cross is to them that perish foolishness;" remarks Paul in his first letter to the Corinthians. Shall we then evade this stumbling block by appealing only to their 'natural desire' of 'being good' and following by a hasty conclusion that God will be too glad to receive such a 'repenting' soul; thus saving our friends the trouble of experiencing 'the power of God' ?

The gospel that is deprived of the Kerygma is no gospel at all. Yet, if we have not experienced the joy of being forgiven after we have called upon Jesus' name, or if we have not encountered Jesus in our daily living; how are we going to convince our friends of the validity of the death and resurrection of Jesus Christ on us ?

(4) Forgiveness of sin and Repentance

In addition to Peter's proclamation, Paul also declares to the Jews in Antioch of Pisidia, "Be it known unto you therefore, men and brethren, that through this man is preached unto you the forgiveness of sins."

So it is quite clear that forgiveness of sin is by the Grace of God (called Special Grace as differentiated from Common Grace), and is accomplished in Jesus Christ ("his name" is equivalent to the man himself). Yet it is also through the faith of Man, "that through his name whoseover believeth in him shall receive remission of sins". (Acts 10:43)

The joint function of the Grace of God and the faith of Man does not imply that our salvation is partly due to our act of believing; in fact, it is entirely the work of God, not to mention the fact that our faith functions only because of the Faithfulness of God.

This can be explained by considering a parallel case with the doctor and the patient. The patient is cured by the medicine prescribed by the doctor, while we know perfectly well that though his trust in the doctor is important in the sense that it enables the medicine to cure him, this trust in the doctor is not the stuff which is able to eliminate the disease.

But this word 'faith' is not in the least an empty word. In his defence before King Agrippa, Paul echoes what John the Baptist has said, "That they should repent and turn to God, and do works meet for repentance." (Acts 26:20) Our believing in God should be accompanied by a true repentance to God. Repentance suggests a complete turning of our life directions and it will manifest itself naturally by obvious changes in our deeds. We are willing to repent only because we come to detest our past status in sin and darkness, but yearn for a transcendence back to the Image of God.

Although we should never give the impression that whether we are saved or not is depended upon whether we have any good word (for our salvation is by grace, not by work); we must still remind ourselves that "we are his workmanship, created in Christ Jesus unto good works, which God hath before ordained that we should walk in them". (Ephesians 2:10) James wrote this line which should remain our constant warning, "What doth it profit, my brethren, though a man say he hath faith, and hath not works ? Can faith save him ?" (James 2:14)

Therefore, we should not give the impression either that one can become a Christian without undergoing a complete change in one's life. Such misunderstandings and wrong impressions may not be only due to our embarrassed silence; since our non-Christian friends can always learn about this soothing information from our so-called Christian living!

(5) The Day of Judgement is drawing near

Five times out of the seven speeches the Apostles give due warning implicitly or explicitly to their audience. (The only exceptions are that in Lystra when Paul speaks only to prevent the citizens from sacrificing to them; and the speech made before Agrippa, which is not yet finished.) The Apostles always mention that the Day of Judgement is coming when the enemies of God will then be condemned and be put to eternal punishment without further delay.

Nowadays we hesitate to bring forward the idea of Hell to our friends because we consider this to be an improper threat. Such consideration may reflect the fact that we actually do not take the Judgement Day as serious as we suppose. For if we can visualize the unredeemable consequences of the choice made against God, we will definitely be unable to withhold the reality from our dear friends. And if this is a fact, then telling our friends is a well-intended act of fore-warning rather than an insidious threat.

There is in fact no reason at all for us to hide such serious warning in our evangelism; unless deep in our heart we do not really care for the doomed fate of our friends!

In our conclusion, we would like to draw your attention to the fact that the Apostles also quote heavily their personal experiences as the basis of their proclamation of the Gospel. Even in their old age, Peter and John both insist that they are "eyewitnesses of his majesty", and "that we have seen and heard declare we unto you". (II Peter 1:16/IJohn 1:3)

Our evangelism is both a factual and objective account of the historical Jesus as well as an existential and subjective recall of our encounter with Him. We are not mechanically putting forward a set of noval and profound doctrines; but rather intimately sharing our own experiences and treasure of life.

Frederick Leung
Martin Chen
Stephen Lee

從學生運動到關心社會

——並對「華福會」的一點意見

日前重讀陶恕博士（Dr. A.W. Tozer）的 Of God and Men 內中一段說：

"Evangelical Christianity is now tragically below the New Testament standard. Worldliness is an accepted part of our way of life. Our religious mood is social instead of spiritual. We have lost the art of worship. We are not producing saints. Our models are successful businessmen, celebrated athletes and theatrical personalities. We carry on our religious activities after the methods of the modern advertiser. Our homes have been turned into theatres. Our literature is shallow and our hymnody borders on sacrilege. And scarcely anyone appears to care."

第一次讀陶恕博士這本書在十年前，覺得他所提的警告，主要是針對美國教會的情況，與香港沒有多大關係。那時我還是中學生，經驗十分有限，但參加教會已有好幾年的時間。福音派教會的活動範圍普遍是狹窄的，特別對所謂「社會福音」有極大的恐懼，更不會有甚麼「社會參與」的行動。傳福音的唯一方法是要請別人參加佈道會，似乎並沒有人要搞甚麼福音劇社、大衆傳播等，因爲很容易給別人戴上「屬世」的帽子。

一九六六年進入香港大學，那時每星期五晚聚會後還有見證會，參加人數不多，氣氛與教會的相似。因此感覺是多參加一個團契，重覆的多聽一些講道。

但在大學的幾年是一個動盪的時代，中國文化大革命的餘波不多不少對香港學生界產生影響，大學制度開始受到批評，學生會要求大學方面進行改革，而學生會本身也受到同學猛烈的抨擊。這段時期大學生的意識是提高了，眼界是擴濶了，雖然仍保留很多傳統陋習，但總算開創了一個新局面，遺留下來的影響今天仍然存在。

基督徒團契的路向亦在這段時期起了很大的變化，雖然與當時的學生運動有一定的關係，但主要是團契本身需要一個新的存在目標。一部份團友開始發覺傳統方式已不能適應環境的需要，大型佈道會也不能引起同學們的注意，見證會內容膚淺，團友對聖經認識沒有深度，追求失去目標，加上固步自封，麻醉自己在小圈子的活動，傳福音因此停滯不前，屬靈生命只能苟延殘喘。

要改變這個情況，必須從根本做起，着實的了解聖經的教訓，擴大活動範圍，經驗神道理的眞實。因此那時提出了兩個追求的方針，即鼓吹團友學習有意義的交談（meaningful dialogue）並認識及實踐（knowing and obeying）聖經的教導。前者主要是對外，與同學交談要有內容，說話有見議；後者主要是針對基督徒生命的成長，先要有確切的認識，並徹底誠實的去遵行。配合這兩個追求方針，團契組織讀書小組，強調個人工作的重要意義。

情況逐漸改變，團契總算沒有受到淘汰，整個風氣有了生機，基督徒參與學生活動增加。當然轉變是緩慢的，到了一九七一年一位曾積極參與學生活動的基督徒仍這樣說：「一般學生對學運的疏遠，表現在基督徒學生的身上更爲顯著。疏遠的背後更蘊含着一種無所適從的徬徨，一種酸溜溜的懷疑態度，一種在「屬靈」和「屬世」的口號夾縫中的矛盾。……同學們的懷疑不動與社會的熱烈反應形成強烈的對照。眼看此種「屬世」的運動竟如斯吸引人心，回首「屬靈」的「學生運動」的軟弱無力

，能不令人興起一種冷漠的、自以爲超脫的逃避精神。」

雖然如此，觀念畢竟有了改變。從七〇年開始，不但在學生團契中，就是一部份教會也開始談基督徒的社會責任，民族意識。一下子這些題目成爲「時髦」，甚至夏令會講道中也必然有一兩個這樣的專題。

從關心社會到關心中國，似乎是順理成章的事。香港基督徒也似乎可以接受這個挑戰。相信在十年前，「主愛中華」和「世界華人福音會議」等運動是決然搞不起的，但這些運動是否能夠引導香港基督徒走向一個正確的途徑，卻值得深思熟慮。第一，當初提議關心社會和留意民族發展路向，主要因爲這是一個成長基督徒應有的表現，是屬靈生命的一部份，並沒有任何地域或狹窄民族意識在內。其次，基督徒對社會或民族的責任，基於對聖經教訓的服從，與政治主張或制度無關。第三，責任是態度的問題，表現方式可隨時代或環境而改變，而且沒有統一的必要。第四，基督徒關心社會是使自己長成基督的身量，使別人認識神，並沒有任何意圖使香港或中國「基督化」，因神的教會並沒有國界之分。

「主愛中華」和「世界華人福音會議」應否舉辦或繼續，就得視乎是否與聖經的教訓符合，否則只是空喊口號，說一些攏統的話。我無意在此懷疑策劃這些運動的人的背後目的，只希望他們格外小心。我不願看見陶恕博士所提的警告在我們中間成爲事實。

基督徒大學生會開創了一條新的路，這條路以認識聖經爲開始，目的是造就成長的基督徒。我曾在這個過程中得了一些益處，所以提了一些問題，說了一些自己的經歷。

周永新

十五元？太貴了！

「去年還是贈閱嘛，今年怎麽要訂的？」

「唔，比『突破』、『抉擇』、『校園』都要貴哩……」

「十五元，用來買課本好了！」

××× ×××

去年讀者只需付出郵費，便可收到「橄欖」，因此CA要動用了全部支出的三分之一來津貼。

今年，我們覺得「橄欖」應該朝着前頭作爲基督徒知識分子論壇的目標踏上一步：而這麽一來，期數不能太少，篇幅需要增加，印刷必須改善，讀者的範圍又應不斷擴大。

第一期我們印了一千二百本，費用逾二千元。因此，單是八期的印刷費，便已是一萬六千元。此外，連同郵費（約一千元）、出版通訊、印訂閱單、收據、信封……等，總支出將達一萬八千元之鉅。除了CA二千元的津助外，我們還要最少一千名讀者訂閱，和超過一百名贊助訂戶，才可以維持財政平衡。

「橄欖」的存在，是有她獨特的使命；也正由於她那不能代替的角色，你不能把她與任何現存的刊物比較。我們懇切的希望，你不是以頁數和印刷效果來衡量她是否值得十五元一年——我們希望你訂閱，作爲對我們所提出「橄欖的遠象」的回應。

編委會

(continuing from P.9)

Another matter concerns our attitude to people having viewpoints different from ours. They may be indifferent or even object to our belief. Jesus Christ taught us to love thy neighbour as thyself. We should love those people and proclaim the Gospel to them if possible.

THE WAY

Coming back to the Campus, how far has co-operated Christian involvement played a part in the trend of development of student movement? Are we being dragged by the nose or are we outsiders? It is high time that we find a correct and justified attitude in our involvement, especially on campus activities, and to exert our Christian viewpoint whenever and wherever possible.

T. N.

Christian Principles on Involvement

OBLIGATIONS

Being Christians, we are citizens of two kingdoms; one heavenly and the other earthly. Each citizenship brings with it duties which we are not at liberty to evade.

The New Testament reminds us that we are 'aliens and exiles' on earth and that we are travelling to an eternal home. Consequently, we are not to pursue purely selfish ambitions nor to become assimilated to the standards of this secular world. However, it also emphasizes our obligations to the state, to our family and to the community we belong to. The Bible will not allow us to insulate from the world by retreating into fellowship.

With such dilemma facing us, how are we to cope with it? It is easy to do so either by withdrawing into Christ and neglecting the world, or by involving ourselves in the world as to forget Jesus. Neither of these is a genuine Christian solution, since each involves the denial of one or the other of our Christian obligations. We have to find our way out within the two extremes.

WHY SHOULD WE INVOLVE

"You are the light of the world . . . . Let your lights so shine before men, that they may see your good works and give glory to your Father who is in Heaven."

— Matthew 5:14-16

What must we do in order to shine our light before men and to bring glory to our Father? Involvement is the answer. We have to be among the people, and be involved with them before they can see our good works. Do you expect that living within a fellowship well-insulated from the secular world will ever bring glory to our Father?

"What does it profit, my brethren, if a man says he has faith but has not works? Can his faith save him?" — James 2:14

WHAT IS INVOLVEMENT

Involvement always comes along with membership. As members of any community, we have both the right and the obligation to participate and involve in its activities. As members of the Student Union, we are expected to involve in its activities somehow or the other, unless we deny the value of its existence. This also applies to our society, to church and to our family.

We participate in its activities to show our concern for the community, and through participation to spread the Gospel whenever possible. I hope I am not giving the false impression that in any involvement we make we must place proclammation of the Gospel as the primary motivation. We may participate in a job or activity because of its intrinsic value. There is nothing wrong in so doing, provided that we are aware of the necessity of spreading the Gospel and do so if circumstances allow.

CONSIDERATIONS

There are different levels of involvement , both in quantity and quality. Depending on factors such as time, personal capability, leadership, etc, one may play a leading role or be engaged in a vast number of activities.

Time is a limiting factor for many, so be sure you can afford to sacrifice your time when deciding to take up any responsibilities. Remember that studying is one of God's purposes in placing us in University, and that good academic achievement may bring glory to our Father. But do not be selfish with time, for time spent on glorifying our God can bring wondrous rewards!

Before committing yourself to any involvement, be sure to have God's calling. It is a pity to see that some Christians involve for the sake of self-interest, and not according to God's plan. We love to be among people of our class, to work in favourable conditions and to lead a comfortable life. We tend to be driven by our desires. Dear brethren, if Jesus Christ were driven as such, He would not have left the heavenly kingdom to come to bear our sins at Calvary. Sometimes sacrifice is necessary if our calling is different from our self-interest.

Once you have the calling from God, pray for it. Remember that whatever we ask in the name of Jesus Christ, He will do it. Share your calling with other Christians. God may speak to you through them.

Don't you know that we are part of Chirst's body, and that we have to co-operate to exert our greatest power? Involvement by an individual without co-operated witness is something to be avoided. Our power is magnified many times if we can co-ordinate different parts of Christ's body. It is advisable to bear this in mind before making any decision on involvement.

CHRISTIANS & POLITICS

There are certain matters that alert many Christians, and politics is one. Most of us regard politics dreadful or evil and tend to withdraw from it. But this is not the correct attitude. Politics in itself is nothing bad, it is neutral. What it really is depends on how we view it. There may be people holding different ideologies in the Campus. How are we going to deal with it? One answer is definite, we can solve nothing if we just sit without involving. Our attitude should not be one of escape from reality.

(to be continued on p. 8)



見聞、感受、異象

抵達會場

在鄉村大酒店泳池旁邊用完自助晚餐，我們步上二樓菲士達大會議廳，參加「主愛中華」75宣道研討會議的開幕禮。

菲士達大會議廳面積三千多方呎，可容一千人，地上滿鋪紅色地氈，入口處放置了數塊由射燈照明的展板，上面有LOVE CHINA'75的字樣，和一些發人深思的風景人物照片。會場後面陳列了各主辦機構的出版物和工作介紹。數十張鋪上綠色枱布的會議桌，和紅色的地氈顯出了耀眼的對比。

講台的後面豎立着一幅很大的相片，是一位記者在「四屆人大」閉會時拍得的。照片中不下數百人，他們的高度大小竟與站在講台的講員沒有多大差別。當演講進行時，會議代表不單可以見到講員，更可見到照中人各樣對講員的「表情」。在這巨型照片的上面是大會的主題：「主啊！求祢 使 別人 從我感覺到祢的愛。」再看看照片中的人們，有目無表情，也有笑臉迎人，有虎視眈眈，也有安詳自如……心中的感受，難以形容。

會歌「主愛中華」有進行曲的節奏，有悲壯的調子，也有懇切的呼求。唱者提醒自己神要「個個華人聽福音」，聽者深受感動，不少代表熱淚盈眶。另外一首常唱的是採「祢眞偉大」譜的「我靈呼喊」。用以讚美神創造奇妙偉大之歌譜，包含了很大憂傷與迫切的哀求。「我靈呼喊，懇求救主我神，救我同胞，八億靈魂。」

會議內容

正式會議每天從早上八時至晚上十時，此外還有深夜的小組祈禱時間。除晚餐前有約九十分鐘的自由時間外，休息時間並不太多。會議程序主要是由特約講員負責，代表們可以參與討論的聚會並不多，加上精神不够，自由時間不足，代表們遂很難在平時閒談討論。由於缺乏討論，大會便不能在會議閉幕時達到一些比較具體的結論，大會代表彼此之間更談不上切磋共勉了。

話得說回來，是次會議程序頗爲完整。有在教會歷史方面打好基礎，繼而提供有關中國大陸宗教政策與目前人民生活的珍貴資料。除此之外，更沒有忽略介紹中共政治思想與福音信仰的關係。會議當中，也介紹了目前向中國人民佈道的方法，在最後一天提出了合作草案。這個程序編排，確能達到大會部份目標，「喚起全世界中外基督徒，爲中國負起屬靈的重擔」及「激勵全體同道奮力從事祈禱和行動。」

赴會代表

大會中正式參加者超過四百人，晚間聚會時更不止此數。各代表來自二十多個國家，近六十個團體組織，代表二十多宗派。由此可見，這是一次關心中國人民信仰空前的聯合會議。

中國代表佔多數。而自香港出發的代表超過九十人，爲大會之冠。其次是南非共和國，亦有少數來自社會主義國家的代表。

値得注意的是甚少代表爲青年人。他們大多是牧者或其他聖工人員。在與一些長者交談當中，我們更發現一部份代表對向中國人民傳揚福音，只有不太深的認識和負擔。他們參加「主愛中華」，是爲了對此事更爲了解。因此大會程序對他們是十分適合的。

「不認識」是向中國人民傳福音的一個攔阻。很多人不知道甚麽是「簡體字」、「公社」、「幹部」等。然而我們必須存體諒的心，因爲他們所居住的地方，可能有很大的地域或政治阻撓，使他們對現今中國大陸，所知無幾。

此外，我們發覺到很多代表們在感性與理性的平衡上面，出現了偏差。大談聖靈的能力與工作，却在聖靈能力彰顯的途徑上輕輕略過。愛聽見證經歷，却輕視學術研究。我們必須認識屬靈與屬世的分別，否則可能危害教會。

但是，每一位會議代表愛中國的心是肯定的。每天晚上各人操着帶有本國口音的國語和英語，逼切地禱告。他們哀哭、流淚、大聲地祈禱。馨香之氣發自內心，上達天庭。有多少身居香港的基督徒又會如此？

聯合行動

教會不能榮耀天父，其中一個原因，便是「宗派主義」和「山頭主義」（這名詞亦為中共報刊常用意指各人割據一方，不肯合作）。大會目標之一便是要聯合海外福音信仰基督徒團體。可是，在會議裏面，仍然有一些代表為自己的團體宣傳，而在會議最後一天中提出的「合作草案」，亦不能顯出大會已經達到聯合的目標。依我們看來，各團體在今後還會有自顧自的「危機」。

我們深深相信，在聖靈裏眞正的分工和合作，是在向中國人民傳揚福音的事上絕對必要，且是刻不容緩的。

善後工作

大會的善後工作，除了編印一份會議記錄外，沒有其他。不過，赴會代表應該回到自己的圈子，把所領受的異象傳開，並且恆切禱告。

在晚上的聚會中曾經收集金錢奉獻，半數將交與一九七六年在港召開的「世界華人福音會議」（簡稱「華福會」）。這是由於華福會也是討論華人教會的會議。可是聞說在該會議中只有一個小組聚會，用以討論向中國大陸同胞傳福音的問題。我們覺得向世界人口四份之一報好信息，明顯地是華人教會的主要責任。首次的世界性華人教會領袖會議，豈能忽略討論呢？深望籌備華福會的長者們留意。

代表反應

據我們所知，大部份外國同道對大會的反應都是熱烈的和積極的。可是從香港赴岷的青年人，却不約而同地，對大會發生了程度不一的失望。

最先的反應可能就在開幕禮當晚。有人認為食住太過奢侈，不像是要討論一個要求刻苦的事奉。翌日下午，我們感到大會缺乏期望的嚴肅討論之氣氛。（差不多同時，為一群我們未曾認識的弟兄姊妹又有同樣感覺）。

由於這些不滿情緒我們便用時間來彼此交通、禱告和約晤長者。我們曾經以個別或小組方式，和大會數位講員商談，提出意見，也聆聽他們的解釋

會議結束

閉會禮後，一位弟兄問：「就這樣完了嗎？」當晚，他哭得很厲害。

翌晨，一群香港代表乘車前往碧瑤。途中他們談論著自己的感受，便決定回港之後，將意見寫下交給執行委員會。

另外一群代表（大部份是大專學生及畢業生）則留在酒店房間內交通祈禱。大家都覺得向中國同胞傳福音的異象需要維持、需要傳遞、更需要化為現實。大家都覺得這工作不是一個人獨力可成，而是要有不同知識，不同才幹恩賜，不同背景的奉獻信徒協力才可達成。可是大家也覺得這些人必須都認識中共的政治理論、人民生活文化等，才可事半功倍。此外，大家更覺得接受大專教育的基督徒，就如其他教育程度的一樣，也肩負了這一個不容推卸的責任。

「主啊，祢要我們作甚麽呢？」

於是，初步決定在港大及中大，各成立一個祈禱小組。

祈禱小組

我們組成了「主愛中華」港大祈禱小組，為了要維繫考慮將來向中國大陸人民傳福音的港大弟兄姊妹。小組的內容包括了在各樣知識的裝備。當然，最重要的還是為自己和別人禱告，更為中國同胞懇求。

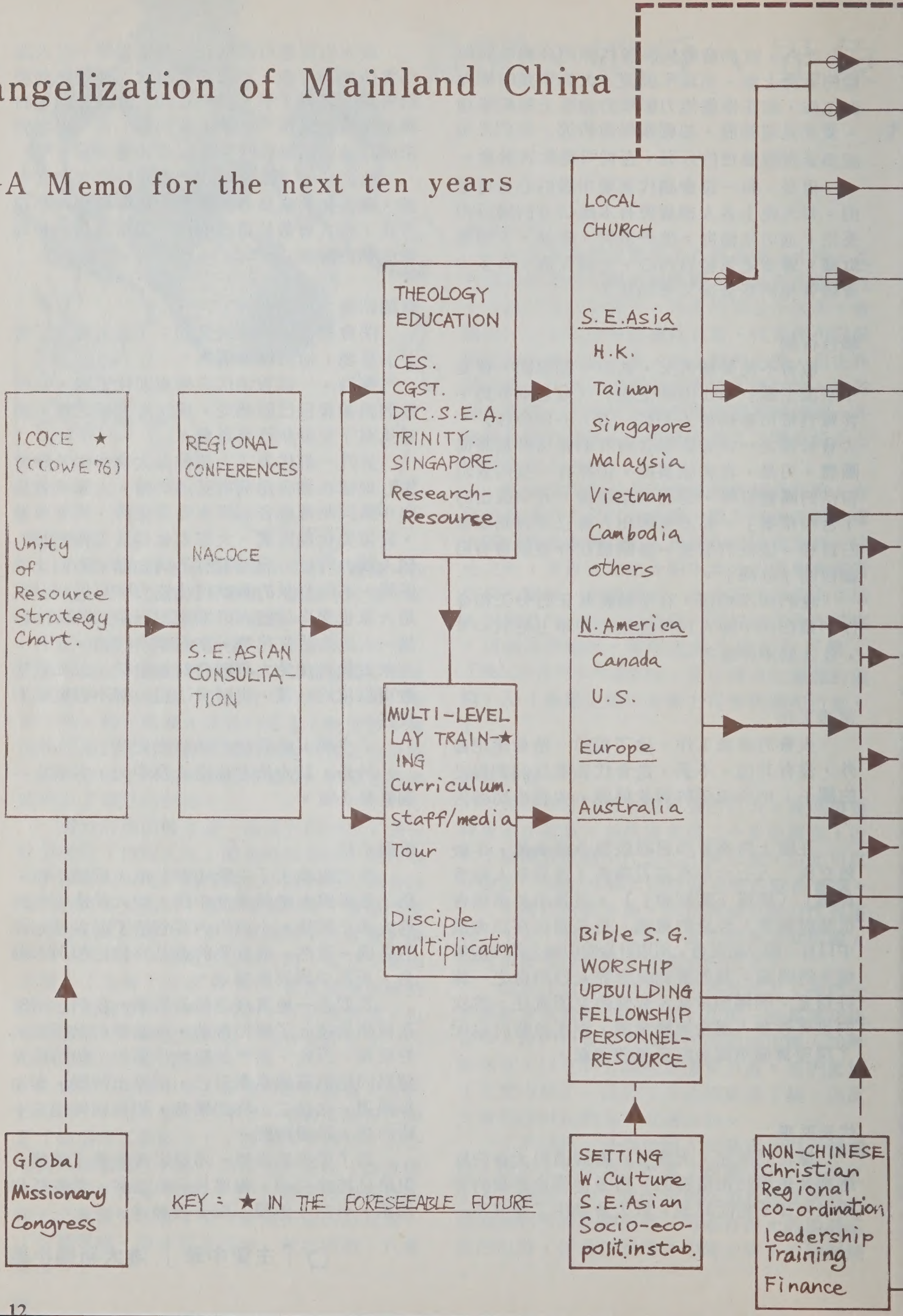
若要合一地實踐這佈道異象，我們必須現在便開始彼此了解和幫助，叫基督的名得大大的榮耀。因此，我們誠懇地呼籲你：倘若你希望為同胞的靈魂奉獻自己，請撥出時間，參加每兩週一次達二小時的聚會，和預備每週三小時的個人研讀時間。

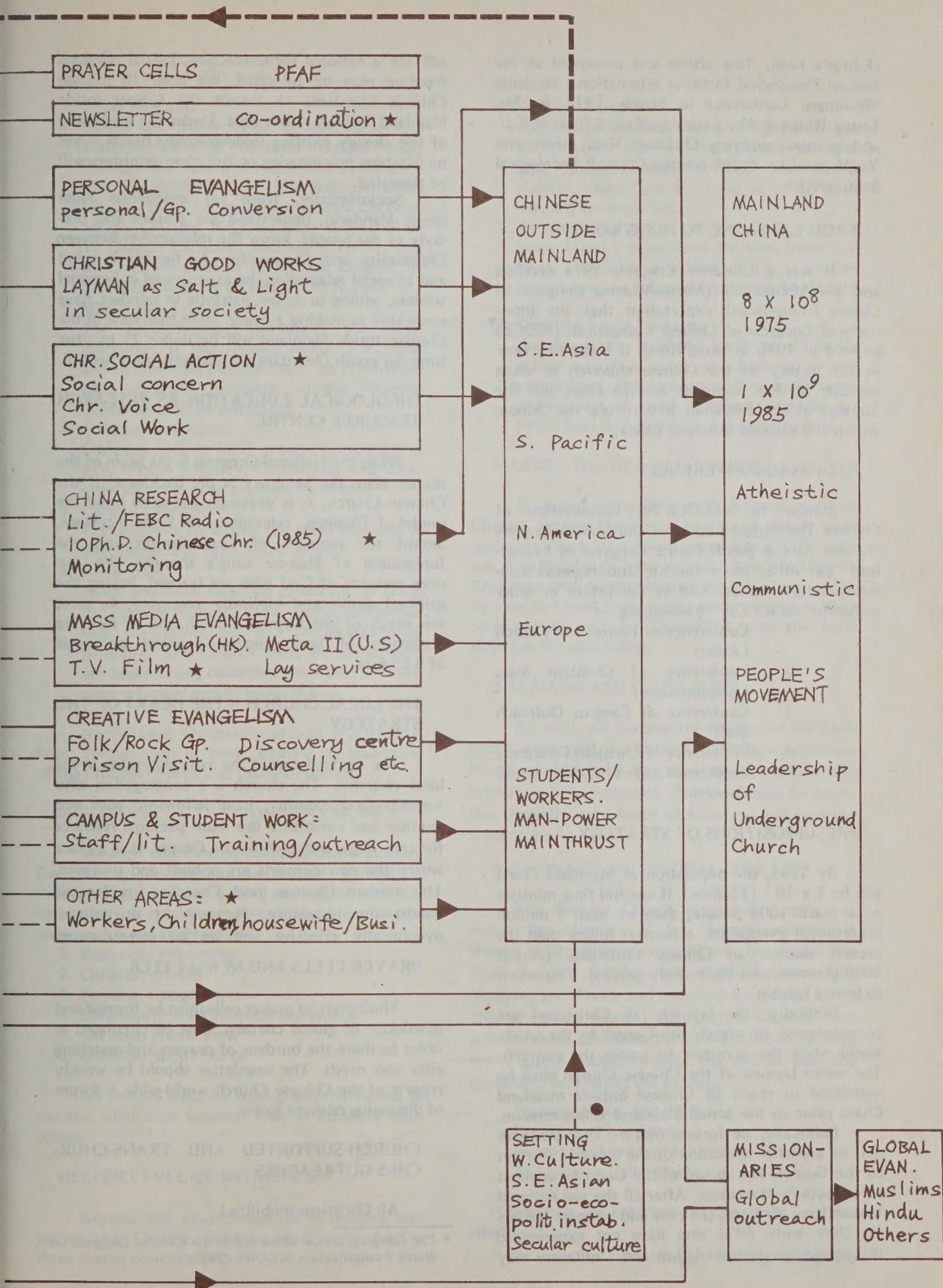
為了要推廣異象，希望以後能藉「橄欖」與弟兄姊妹交通，報導最近的進展。若有任何通訊，可請「橄欖」編委會轉達。

「主愛中華」港大祈禱小組

Evangelization of Mainland China

——A Memo for the next ten years





PRAYER CELLS PFAF
NEWSLETTER Co-ordination ★
PERSONAL EVANGELISM
personal/Gp. Conversion
CHRISTIAN GOOD WORKS
LAYMAN as Salt & Light in secular society
CHR. SOCIAL ACTION ★
Social concern
Chr. Voice
Social Work
CHINA RESEARCH
Lit./FEBC Radio
10Ph.D. Chinese Chr. (1985) ★
Monitoring
MASS MEDIA EVANGELISM
Breakthrough (HK). Meta II (U.S)
T.V. Film ★ Lay services
CREATIVE EVANGELISM
Folk/Rock Gp. Discovery centre
Prison Visit. Counselling etc.
CAMPUS & STUDENT WORK:
Staff/lit. Training/outreach
OTHER AREAS: ★
Workers, Children, housewife/Busi.
CHINESE OUTSIDE MAINLAND
S.E. Asia
S. Pacific
N. America
Europe
STUDENTS/ WORKERS. MAN-POWER MAINTHRUST
MAINLAND CHINA
8 x 10⁸ 1975
1 x 10⁹ 1985
Atheistic
Communistic
PEOPLE'S MOVEMENT
Leadership of Underground Church
SETTING
W. Culture.
S.E. Asian Socio-eco-polit. instab.
Secular culture
MISSION-ARIES
Global outreach
GLOBAL EVAN.
Muslims
Hindu
Others

(Editor's note: This article was presented at the Boston Theological Institute International Students Missionary Conference in March, 1975, by Mr. Leung Wing-tai. Mr. Leung graduated from H.K.U. and is now studying Christian Mass media and Youth ministry in the Gordon-Conwall Theological Seminary.)

FROM LAUSANNE TO HONG KONG

It was a Lausanne Congress 1974 decision and a NACOCE' 74 (North-America Congress of Chines Evangelicals) expectation that the International Congress of Chinese Evangelicals (ICOCE)* be held in 1976 in Hong Kong. It is the first time in the history of the Chinese churches to unite together all her resources and to chart out the Strategy of World Mission, in particular the Chinese within and without Mainland China.

REGIONAL CONFERENCES

Similar to NACOCE'74, Consultation of Chinese Theological Educators and Church Leaders '72 and Asia & South Pacific Congress of Evangelism '68; other more specific and regional conferences have to be held in the future in order to further the ICOCE '76 vision. e.g. –

1. Conference of Pastors and Church Leaders
2. Conference of Christian Mass Communicators
3. Conference of Campus Outreach Staff
4. Conference of Christian Educators
5. Conference of Christian Social Concern.

PRESUPPOSITIONS OF STRATEGY

By 1985, the population of Mainland China will be 1×10^9 (1 billion). If one full time minister is to reach 1000 people, then we need 1 million professional evangelists, a number bigger than the present number of Chinese Christians. (About 3000 churches and Bible study groups). This seems to be not feasible.

Biblically, the laymen (all Christians) are commissioned to preach the Gospel to the whole world while the ministers to pastor the converts. The entire laymen of the Chinese Church must be mobilized to reach all Chinese outside mainland China prior to the actual Mainland China mission.

Politically, we foresee that by 1985-90 there will be a partial relaxation of the Bamboo Curtain to the Gospel. The spread of the Good News must be a People's Movement. After all the old national leaders have died out, the new and younger leaders (in their early 40's) who have not experienced the backlashes of Imperialism and Capitalism may call for a national reconstruction. Partial religious freedom may be tolerated. We need 10 million Chinese Christians to preach the Gospel inside Mainland China by that time. Under the leadership of the already existing underground Church – yet no Western missionaries or full time ministers will be tolerated.

Sociologically, these lay evangelists must speak Mandarin, understand the culture and life-style of the people, know the relationship between Christianity and Communism, be flexible in mind and in social adaptation, be experienced in personal witness, willing to suffer, patriotic in mindset, have some skill in making a living. More than 65% of the Chinese inside Mainland will be under 25 by that time. So youth Christians are relatively more needed.

THEOLOGICAL EDUCATION AS RESEARCH RESOURCE CENTRE

While the National Congress is the brain of the master plan, the Seminary is the backbone of the Chinese Church. It is necessary for us to build the model of Theology, relevant to the Eastern culture, amidst the remnant of Confucianism and the foreground of Mao-tse tung's thought. We also need servants of God who are learned, having the spiritual depth and biblically grounded, to meet the needs of the Chinese Church and to face the challenges of socio-economic-political upheavals of S.E. Asia.

THE LOCAL CHURCH – THE HEART OF THE STRATEGY

The cardinal part of the main thrust lies in the local churches. The church is a congregation who worship God together, have fellowship with one another and constitute the main personal resource for centrifugal outreach of the Gospel. It is a place where the new converts are upbuilt and pastored. The modern Chinese local Churches are located amidst the instability. It must be re-vitalized, dynamically effective and be an out-structure.

PRAYER CELLS AND NEWSLETTER

Thousands of prayer cells must be formed and newsletter of global concern must be circulated in order to share the burdens of prayers and matching gifts and needs. The newsletter should be weekly reports of the Chinese Church world-wide, a forum of discussing relevant issues.

CHURCH-SUPPORTED AND TRANS-CHURCHES OUTREACHES

All Christians mobilized.

* The Congress is now re-named as the Chinese Congress on World Evangelization (CCOWE '76).

1. China Research:
   Before the deeper level of opening of the Bamboo Curtain, constant Gospel beats through literature and radio must be signalled into the Mainland China. Monitoring of China research must be continued from a Christian perspective. By 1985 we hope there will be 10 Chinese Christians who are of Ph. D. level of China research to inform the Church the actual and evolving picture of the Nation.
2. Mass media Evangelism:
   The Breakthrough Movement, the Metamorphosis II multi-media show, T.V., film and drama must be promoted: for pre-evangelistic outreach, prophetic voicing. Personal follow-up must be integrated.
3. Creative Evangelism:
   Christian Folk or Rock groups, Camping projects, Prison ministry, Counselling and other interests projects to promote outreach.
4. Campus Evangelism:
   The students constitute the main resource of the prospects of the Chinese Church.
5. Other areas:
   Much attention must be called for to reach the massive workers, the children, the housewife, the business man in a complicated social structure. The Church must be contemporary and meeting contemporary needs with the unique Gospel and its implications.

Non-Chinese Christians can help in a regional level: co-operation in work, training lay leadership of the Chinese Church and financial support.

MULTI-LEVEL LAY TRAINING SCHEME

Through the Theological resources, a curriculum for lay training mut be drafted, trained (in theology, teaching, counselling and media) staff will be sent to visit churches regionally to conduct short-term workshops in areas like:

1. Basics of Christianity
2. Christian growth
3. Personal evangelism
4. Christianity and Chinese Communism.
5. Christian World View
6. Christian Social Ethics

All laymen must be trained and channelled to practise what they learned. They in turn will train others.

DEEPER LEVEL OF WITNESSES

Beyond the project-type of witnessing and outreaching, Chinese Christians must be involved in three deeper commitments:

1. Personal evangelism:
   they must be sharp in winning others for Christ before they will be effective in Mainland China Mission. Personal and Group (family, clans, special group or elite) conversions are expected.
2. As salt and light:
   every layman must earn his own living and be a witness in a secular society. Christian good works in personal level must be practised.
3. Christian Social Concern:
   the prophetic ministry must be done by action as well as voice, in a personal or corporate level. This includes positive social work and protest of social injustices, coercion for better laws and governmental participation.

MASSIVE OUTREACH FOR CHINESE

Saturated evangelism in all regional levels of Chinese outside Mainland China is expected. Note again we need 10 millions evangelists, if 5% send one into Mainland China, at least 50 million Chinese Christians shall be our immediate goal. They are to be won to Christ from their secular setting, in their own culture and be channelled into the local churches for upbuilding.

THE MAINLAND CHINA BOMB

By 1985, we envisage the thawing of the Bamboo Curtain and the inthrust of Chinese Christians for the purpose of saving their bloodbrothers. Martyrdom will be expected. The seed must be sown, the Underground Church of Mainland will take the leadership.

MISSIONARY AND GLOBAL CONCERN

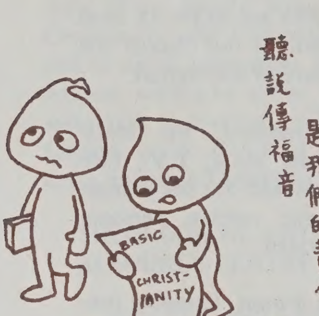
The Chinese Church must not narrow her vision for Mainland China. Simultaneously she should send missionaries to all over the world. The local churches will be their missionary bases. The Muslims, the Hindus and many others are also God's created human beings. The Chinese Church must join hand-in-hand with the global Church at large for a global ministry while she should take the leadership in reaching the Chinese.

"Not by Might, Not by Power,
But by the Holy Spirit.
Except the Lord build the House,
The builders build in vain."

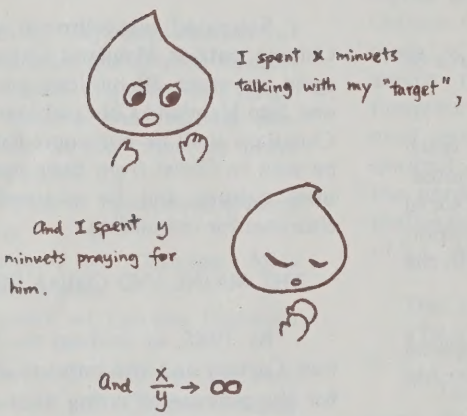
(Comments or criticism on this article are invited.)

Leung Wing-tai

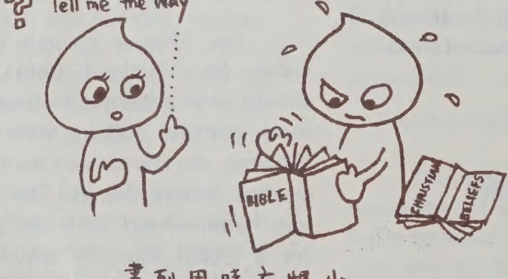






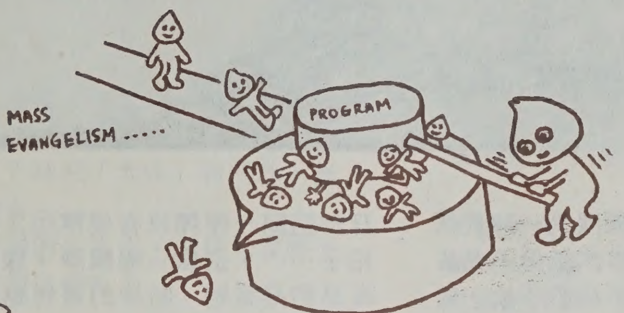


How beautiful are the feet of them that preach the Gospel of peace........



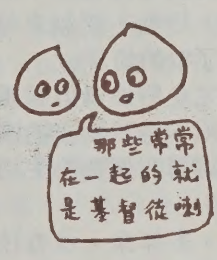
書到用時方恨少



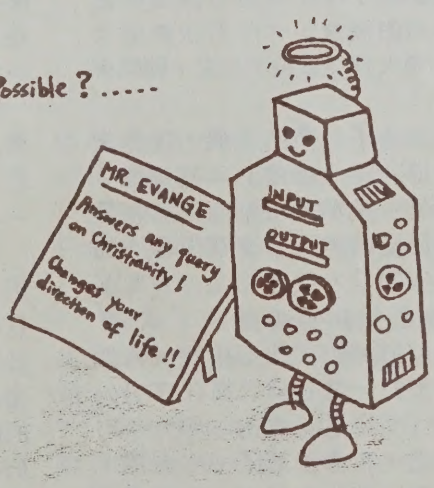






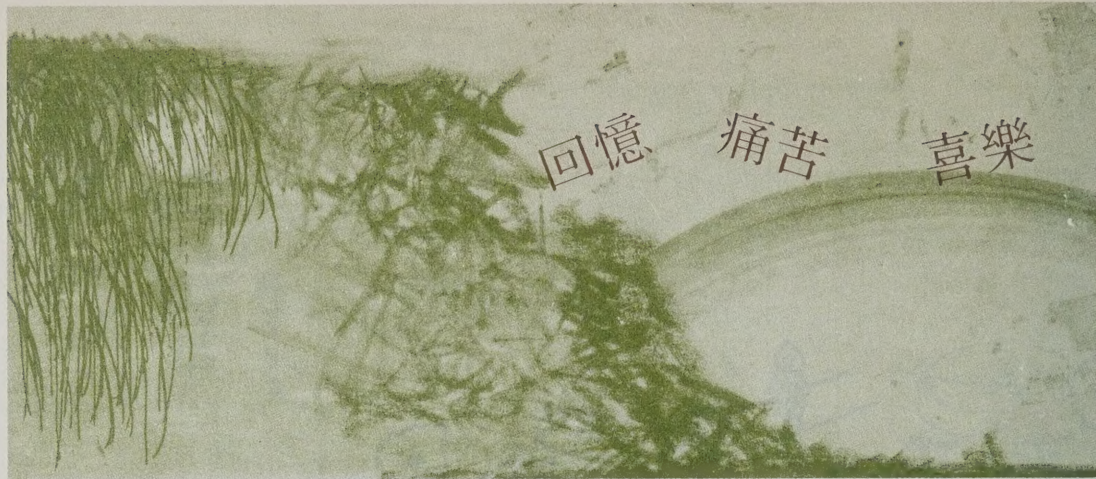






The Campus Evangelists

◯ 程麗明



回憶 痛苦 喜樂

第一步踏進教會團契，便嗅到一陣異樣的感覺；夾雜其中的團友，竟然大部份不是基督徒?!他們來自不同的家庭，不同的學校，個個年青活潑，待人和善；就是這樣，我加入了他們；漸漸，更成了他們中間的寶貝。很多團友（特別是弟兄），對我呵護備至；而我的劣根性——獨女的嬌嗲、任性，便越來越失去控制了。他們——變成了我的倚凭。

三年以來，我是完全的被撒但重重圍着而毫無醒覺！這裏，我絕不是責難我的團友，但，畢竟長時期與他們過着非屬靈的生活，令我與神的靈交幾乎斷絕！

有諸內，形於外。多年來，沒有任何人認爲我像一個基督徒，我總是缺少了那份「質」，總是保存了舊有的自我，這是一個多麽可哀的「信仰」！

在人群中，我認識了他，因着功課及教會工作上的關係，碰頭的機會，合作的次數漸次頻密。漸漸，我倆從大夥兒裏跳了出來，開始更加接近的相處。

團友的取笑，加速了我們的進展，我竟未經思索安然接納了這一段「感情」。其他重要的問題——如性格是否投契，思想能否溝通等，最重要的還是基督徒與非基督徒在生命上的分享是否完全？這些問題，我竟完全沒有考慮！我所知道的，就是他非常遷就我，我需要任何東西，只要能辦到的，他都給我（當然是屬世的物質：無形的，我替自己抓住了另外一幅可以憑藉的牆（父母是當然的一幅）；可惜，我還是那麽空虛，我像遺落了一些東西，像欠缺了一點點，費了經年的努力，我仍弄不清楚一個關鍵：因我沒有聖靈的指引，自己的智慧終歸徒然！

伏案窗前，遠眼望去，但見淡淡的薄霧，像披上了一層灰色的輕紗：銀絲垂在眼簾下，耳畔側聞一陣陣沒有規律而又清晰悅耳的節奏拍子……，這樣一幅飄渺、朦朧的圖畫把附近高昂的建築物、暗綠的叢林點綴得更加神秘，更加不可輕涉。

這一下子，我的心湖突被擊拍得動盪不已，東翻西落，霎時間，我明白了！

原來，我們過往的一段「感情」，只不過是盲目的衝動，虛空的調劑，是完全缺乏基礎的，像眼前的景像那般模糊不清。無怪乎一直以來，我們的思想溝通是如此的困難，我們的分享是如此的淺薄；我們仍然是兩個追求不同理想，不同眞理的人，一切的只不過是幻影而已！

神對我的懲罰，不能說不大。三年的時間過了，今天才把我從夢中敲醒。這着實是一個痛苦難熬的經驗；幸好，神施與的恩典更大，祂使我完全明白過來——沒有神旨意的行動，都是徒然；也得不着神的福份，只有神才能成就一切！

此刻，往事歷歷如新，浮現眼前，腦子裏湧出一幕又一幕的……，回憶是痛苦刺人的尖芒，但是，心靈重擔的卸下使我寧靜下來，這一場戰爭，算是掙扎告一段落了！

問題其實只解決了一半，我雖清醒過來，但他仍然沉醉在夢裏，每一次的談話都是令我窒息的。他的感情越來越濃，令我覺察到自己的罪過是這般的不可寬恕。怎麽辦呢？苦思後，還是決定鼓起勇氣，把事件的眞相，原原本本的跟他分析清楚。這一封沉重的信，將會把他的心壓得粉碎，但却挽救了兩個相倚徘徊在崖邊的靈魂！

願
神賜給我冷靜的思維，靈巧的筆觸！

○ 王京

迎新一展望

一連串的迎新活動

——究竟應參加那幾個迎新營？面對着大疊五彩繽紛的表格，該向那些屬會報名？學生會舉辦的迎新活動是加深了我對大學的認識？還是把我弄得更混亂？

跟着是宿舍迎新

——那麼多節目，還要「逐家拜訪」，時間如何分配？凌晨才休息，大清早便起來，精神能支持多久？站在「大仙」房門外，他會問些甚麼啊？

在每日忙透累透的生活中，怎樣見證神、和同學分享我的信仰呢？

迎新還沒完，大學開課了

——選擇這些科目是否適合？班裏百多張新面孔，如何認識得那麼多同學？決定要轉科了。接着幾天往來地奔跑，又擔掛校方會批准否？

明天要交功課，但還得趕回宿舍探「大仙」呀！深夜仍在叩門，習作怎麼辦？

而在學校的團契裏

——究竟應該參加那些聚會？參與那些事奉？怎樣和教會的生活平衡發展？

另一方面，在繁忙中信仰也受到新的挑戰

——我為何要信？

我的信仰能適合於今天的世代嗎？

當周圍的同學喊着「認中關社」的口號時，我該採取甚麼態度？基督徒要怎樣關心社會和國家？

×××　　×××

回到最基本簡單的問題時，察覺到我是多麼需要在　神面前安靜下來，省察自己，在這些日子過後能向祂交代些甚麼？

不禁想到：「這些，這些就是大學生活？就只有忙亂？究竟　神安排我在這環境中有甚麼計劃？我該扮演甚麼角色？」

「你們要休息，要知道我是　神。」

「因為　神賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。」

心裏不由迸出一個禱告：

「神啊！給我勇氣和順服的態度，去尋找祢的旨意，祢在我身上的計劃！」

○碧

對祢說的

擠啊，擠的，總算給擠了進門內。大夥兒無不捏一把汗，舒一口氣，喊一聲：「好險！」

不禁默默的對祢說：「天父，感謝你！若非祢的帶領與准許，我怎配進這門。」

×　　×　　×

自親友得悉自己考取後，兩耳所常聽到都是讚許的聲音；兩眼所常觸到都是羨慕的目光。

不禁神經質的對祢說：「天父，我只是沾了祢的光而已。」

×　　×　　×

在平靜安逸的日子中長大，所遇到的盡是順境。祢把生命、智能、時間交託予我，深知祢凡向誰多給，就向誰多取。

不禁戰兢的對祢說：「天父，願孩子不是只會把恩賜藏在地下的僕人。」

×　　×　　×

跳出了中學時代侷促的課室，進到了學術思想自由的校園，亦開始碰上了新事物，新挑戰。

不禁興奮的對祢說：「天父，我要在這當中充實自己的知識、擴大自己的眼光、訓練自己的思想……」

耳聲有柔聲低徊：「孩子，我要你安靜，尋找我在你身上獨特的計劃。」

○馬安妮

迎新營——是目的，也是途徑

「大信封」★的日子過後，徘徊於千多個準大學生的心目中，除了那醉人的成功感外，更是連串的問題：「什麼是大學生活？」「港大的同學是怎樣的呢？」……在他們的腦海裏，閃耀着一幅華麗卻又模糊的圖畫。他們渴求知道以後的「大學生活」將會如何，也很想瞭解大學裏每一件事物；這新鮮的環境使他們充滿興奮、好奇和幻想。對於任何可以使他們獲悉有關大學的活動，都十分樂意參加！面對這一群「新鮮人」，我們究竟為他們設想過多少呢？

大學生活——從考試壓力下暫時獲假釋，從較單純的中學課室轉到複雜的「社會縮影」，再沒有老師的「嚴密」保護，是多麼的自由卻又危險！無疑，在這麼刺激和富於挑戰性的大學生活的開始，他們是極需要正確的引導。大學生活的自由、可以使他養成良好的自律生活，卻同時可以製造出放任不羈的性格。院系裏衆多的課程、圖書館內的藏書，可以使他們「學而後知不足」，繼而渴求眞理，但也可以令人消沈、沮喪，缺乏自信和苛求。學生會的課外活動，可以使他們認識社會，服務社會，認識自我，發展自我；也卻可令人遑遑終日，迷失於忙亂之中；大學裏的每一種生活特質，都可以成為「善」或「惡」的開端。然而什麼人可以引導他們棄惡從善，從三年黃金日子中，尋得正確的人生基礎呢？

環觀九、十月迎新季節的活動，大都着重介紹直接與其院會本身有關的事，（甚或有些迎新營，只是吃吃玩玩，沒有什麼引導或介紹。）對於整個大學生活的全面介紹，可說是付諸厥如。其實這個可能被認為是是「港大學生會」的責任。然而每年的學生會迎新，雖已盡量全面化地介紹大學，可惜仍有許多重要之點被遺忘，就如港大的學術情況，學生的思想形態及宗教生活等，就沒有多大的討論。即或在有討論的事情上，也通常只有一兩個「傳統」看法。如港大的師生關係、中國問題、和學術態度。作為惟一眞理擁有者的我們，面對這些需要，又有什麼反應呢？難道我們贊同這些從無神主義、時下哲學思潮出發的觀點和態度，便成為新同學的引導嗎？難道我們甘心容讓我們的眞理被隱藏嗎？其實沒有人阻擋我們，只是我們袖手一旁罷了！

在筆者看來，在校園裏能眞正用愛心努力為新同學辦一個迎新營（不是拉人入會、入教），有實力可以全面地，均衡地和完整地介紹大學生活的，除CA以外，難作第二人想。而這樣的一個介紹，才眞正是新同學所需要的。這不是自誇的妄語，而是因為我們確實擁有眞理的緣故。如果新同學不是被引導到一個方向，他們便會被引導到另外一些方向！

基於這個原因，CA在今年決定舉辦一個歡迎所有新同學參加的迎新營，（以往則只有為基督徒預備的迎新。）然而在整個籌備過程中，我們發覺有部份弟兄姊妹懷疑營內沒有直接的宣講福音、沒有查經的時間是否適當？其實這個營從開始便不打算是「福音營」、要不然的話，我們便不會把它叫作「迎新營」。「迎新營」的目的就是迎新引導。而且因以上所言的種種理由，它是有着其本質上的價值（In-trinsic Value）。因此，無論是學術、課外活動及宗教方面的介紹程序，我們都一視同仁，並不厚此薄彼。因為我們覺得對新同學而言，這三方面都有其不同重要性。也許一些同學可能會認為CA在迎新營中談宗教，是有點借迎新之名來作宗教宣傳之嫌。其實我們也一開始便認為介紹大學生的宗教生活，是全面介紹大學生活不可少的一部份。所以在營裏討論宗教是理所當然的，而新同學也事先知道我們是用基督徒的眼光去看大學生活、這樣明顯地表白了立場，就沒有不誠實的成份了。況且，我們的信仰既是溶合在生活當中，無論討論什麼問題，也不可能將其分割而不談的。

雖然迎新營不是直接的福音工作，但它卻是十分具戰略性的前線準備（Pre-evange-listic work），透過迎新營，每一個進入大學的新同學，都有機會接觸在港大校園裏的基督徒，而在數天共同的生活中知道他們對學業，社會及人生有獨特看法；他們有一個可供參考的生活態度，他們更有一個要求每一位同學都回答的挑戰！

（★註：新同學被錄取後便會接到一大疊入學文件用大信封裝載寄到家中。）

○ 劉幗華



「迎新」有什麽意義？難道這只是大學生活無聊的點輟？作爲基督徒，在大學內負責任的一份子，我們需要對「迎新」有更爲全面的認識。

一些原則、一些目的

「迎新」不單連串了新舊同學，聯絡他們的感情，而且透過一些活動，使新同學對大學、學生會、各屬會和舍堂的情況有認識和了解，更帮助他們適應這個新環境。

「迎新」可以說是單軌的。雖然新舊同學應能彼此影響，但在定義與實際上舊同學更直接，也是更有效地影響新同學。新同學是被改變的一群——改變的意思，是指着知識上的認識與行動上的參與。

無可否認「迎新」有一定程度上的主觀。活動的編排：內容的選擇，與及表達的形式等等都直接受負責者既定的价值觀念所影響。這些活動影響新同學看事物時的角度。和他們對事物的態度，也因此間接地雕塑着未來大學內的風氣。這一點正是「迎新」逐漸被重視的地方。

「迎新」並不同於在白紙上塗上顏色。「迎新」只是啓發。雖然程序的編排和內容的選擇是主觀的，但新同學有選擇取捨的自由。適當的引導和介紹給予新同學認識和適應大學環境的能力。有了這個基礎，在日後的大學生活當中他們可以逐漸建立起對周圍事物全面的了解。

新舊同學的分別不是「尊卑」，只是經驗上的先後而已。

這些原則引導着「迎新」活動的方法。

團體壓力

不是每一位新同學都有主動性，因此適當的團體壓力是需要的，以避免程序流於鬆散。然而過份的壓力以致於近乎「洗腦」，或者去掉「個人」以求「溶合」在整體裏，這些方法均是錯誤的。而具也越過了新舊同學作爲朋友，平等看待和彼此尊重的界限。

同學的態度

作爲舊同學，我們需要鼓勵新同學開放自己，和抱着積極去認識的態度。既然進入一個新團體，就不能太自我中心。這不是漫無目的地附和別人；相反，獨立的思考和判斷力是絕不可少的。大學內存在着不同的价值觀念，迎新程序所介紹的只是其中一部份。因此，在作出選擇時便要認眞愼重地考慮。

認識只是引進積極投入和參與的第一步。無論是改造性的還是繼往開來的投入，這些才是「迎新」的最終目的。

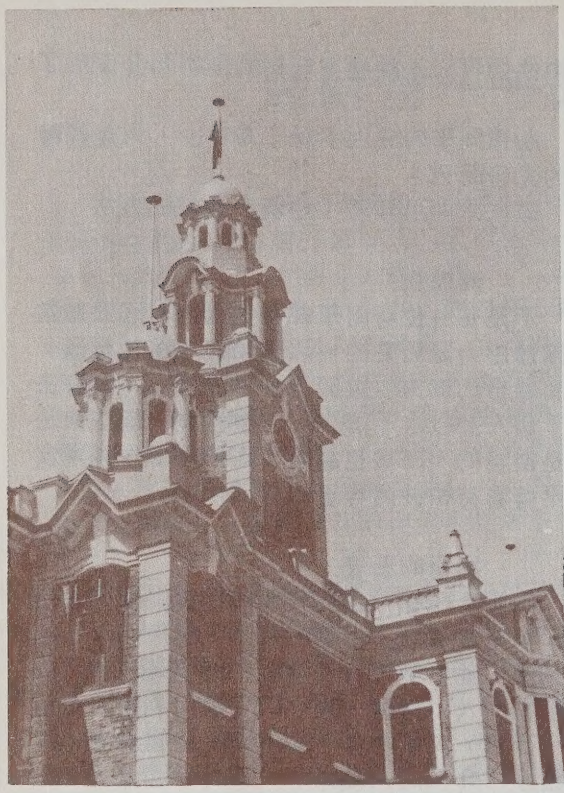
忍耐，關心，誠懇和積極的態度是對舊同學本身的要求。更加需要的是一個「使命感」，一個對工作的負擔和完全的投入。（尤以C.A.爲然）。

看CA「迎新」

CA的迎新活動很全面，但以今年的迎新退修來說，則流於「教條式」（Dogmatic），缺乏啓發。基本上我們的信仰是絕對的。CA的「迎新」之有別於其他屬會的「迎新」，是因爲對象們都是重生得救的人。但我們不是硬把一些個人主觀的經驗和見解塞進弟兄姊妹的腦子裏。聖經的教訓是很對的，但在應用時需要聖靈個別的光照和帶領。因此在不同的環境下我們的經歷和見解會因人而異，我們只是引導弟兄姊妹有適當的態度。

在動盪和劇變中的校園，CA的「迎新」可以起什麽作用？是否能够切實地帮助弟兄姊妹認識和了解校園的情況與及好好的裝備他們，使他們能够適當地應付衝擊和有效地作見證？這是很關鍵性的問題。

風　鈴



讀者論壇

「橄欖」編委主內平安：

手中接過第一期的「橄欖」，立刻有一種新鮮感——

「的確是與從前不同啦！」

很快的瀏覽一次，一陣陣的雀躍，湧現心頭。

坐在圖書館內，一口氣把它讀完了，立刻便想動筆，給編委弟兄姊妹們投上第一封信。

首先，要感謝你們的辛勞，知道「橄欖」在方向上及編排上的進步，是建基在你們幾個月來的心思、禱告、討論及掙扎上，我不得不向你們致以萬二分敬意。但願把異象放在人心中的上帝，在你們底勞苦上加上無盡的祝福，叫「橄欖」長得更青翠，更甘香。

一口氣讀完了所有文章，得着不少啓發。相信這第一期必定能給予剛入校園的弟兄姊妹們有莫大俾益——至少它對我的幫助很大。這一期的文章，重心是放在「校園生活的適應」上（不知我有沒有猜錯了！），我讀來迴味無窮，盪漾着不少共鳴的漣漪。

陳若愚哥哥及滕近輝牧師的兩篇文章正是我們每一個基督徒所需要詳細閱讀，仔細思考然後付諸實行的，把它們擺在學年之始——其實也可以擺在一個基督徒生命之始——是最適合不過了。雖然對一些「老」基督徒來說，這兩篇文章也許是老生常談，但無論如何，它們所給予我（一個「老」基督徒）的啓發，仍是新鮮的。

看罷「新丁」的「校園遊」之後，眞是大出意料之外，倘若我們當中的每一個「眞」新丁，也能夠對校園有這樣的認識或抱着這種態度，那麼，基督徒在這所大學中的見證必定能夠更美、更有力。（其實不止新丁們需要這樣，每一個基督徒都要如此！）

謝謝你們擺上了「那麼一點點」、「孤寂於忽忽之中」及「去年——回顧」這三篇心聲。好 refreshing！

還記得在夏令會中，我也有躺在那黑沉沉的晚上和滿天的星宿下，聆聽着弟兄姊妹們爲今年團契職員焦急的心聲。盼望「綠野」的見證，爲今年的職員（及「橄欖」編委們）帶來鼓舞——儘管它只是那麼一點點。

「孤寂於忽忽之中」使我感到親切，而「去年——回顧」則使我從輕鬆的回憶中獲得提醒。一年級的弟兄姊妹們，倘若你還未看過這兩篇文章，你所失去的便絕不止於那麼一點點了！

願天父欣賞你們的工作。

主內

展強

十一月三日

編輯先生：

拜讀上期「橄欖」「懸於校園與教會之間」及"Christian Commitment"二文，對基督徒的學業問題，頗有興趣。

也許是由於青年人的熱誠和衝勁，學生工作很自然地產生了一批「忙人」，也很自然地形成了學業與事奉，教會與校園的兩個平衡問題。在次序上，學業與事奉當在教會與校園之先：必先解決了前者，才談得上後者。可是一般弟兄姊妹似乎只注重後者的平衡問題，而將前者當作「應該應付得來」的問題而輕輕略過，實在不公平。時常聽見有人說，在教會事奉，一生都有機會，但在校園只有幾年的時間，因此校園比教會更需要你——可是，却從來沒有人說，事奉神一生都有機會，但在大學求學只有幾年的時間，因此學業比事奉更應被重視——如果說，神安排你有求學的機會，是要你向周圍的同學傳福音；那麼更應直接了當地說，神安排你有求學的機會，是要你求學！我懷疑，爲學業見證定下「最低綱領」，把進大學當作「過橋」而儼然以「職業學生」的姿態出現，是否正確的態度？讀書需要全時間，求學也正是基督徒學生的本份和崗位！

大學課程與基督徒將來的事奉有甚麼關係？有人認爲，在香港的環境和填鴨式的教育之下，能否學以致用，根本是一個疑問。也有人認爲，讀文科的人將來可以在文字工作上事奉；讀醫科的可作missionary doctor；讀社工科，工科，教育的都可向他們所接觸的人傳福音……而在上期Christian Commitment一文中作者則指出，接受professional training的弟兄姊妹如果發現將來事奉的崗位與目前所攻讀的課程有出入時，則可能要勇於轉科。問題是，課程與事奉是否要有必然關係？神如何預備祂自己的用人，神的揀選、呼召、差派……是否這樣機械化？阿摩司原是牧人，彼得原是漁夫，馬太原是稅吏……不見得他們能學以致用！神既是萬有的主，那麼便沒有任何學科是與我們的信仰和事奉脫節的了——也許，這個世代正需要基督徒去找尋我們的信仰對各學科的意義呢？

祝

編安！

讀者M.C.上

十一月二日

思敬弟兄：

非常高興收到你們這一期的「橄欖」，我「愛不釋手」地由頭到尾翻閱了一次，發覺無論是內容、設計、排版等，都是在「橄欖」一直以來的發展中的一個「突破」，頗能達到編語中所提出的目標。

在這第一期裏，我特別喜歡「校園遊」這篇文章；文中不乏灼見，相信必能引發大專同學對校園狀況作更多討論和思想。其次，我也很高興見到有兩段介紹ICCF的文字，假若有充實資料的話，這類文章實在有每期刊登的價值，未知你們計劃也是否如此？

最後，我希望提一兩點本期出版稍爲美中不足的地方：(一)對一些港大同學才會明白的名詞或活動，似乎應稍加注釋：如「校園遊」中的「拉記」，「認識去年的C.A.」中的「新鮮人」。並且「誰順從主耶穌」一文，相信是C.A.夏令會後的一些感想，假若能稍加解釋的話，文中的結語便不會來得太突然。(二)書籍介紹最好把作者，頁數等有關該書的資料連同刊出來，使讀者方便選擇購買。還有，在介紹「活祭」的文字中，好像連作者也沒有提及，似乎不太好。

編輯雜誌不是輕鬆的工作，願你們編委繼續努力，我們會爲你們禱告。

主內

錢北斗

十月卅一日

寫在學生會大選之前

迎新剛過，校內還盈溢着一片輕鬆歡樂的氣氛，但却出現了一連串的大字報、聲明、論壇、全民投票等事件，使校內一些大型活動如科展、文與藝等，也多少受到影響。好不容易這些都過去了，接踵而來的却是更重要、更觸目的學生會大選。在今次的「學苑事件」中常聽見人問「基督徒團契的看法怎樣？你作爲一個基督徒，有甚麽意見？」筆者發覺很多弟兄姊妹有不同的說法，所以也想在這裏作一簡單討論。

相信我們都會同意連串的事件都不是獨立分割的，它們都連繫到這幾年在校內發生的事情。記得去年這個時候校內也是亂作一團：同樣也是大字報，並且你來我往，互相對罵。那時「學運」剛發展到比較完備地提出「認中關社」的時候；團契的弟兄姊妹在這動蕩的時刻中沒有甚麽固定大家都同意的立場，而就實在有不同意見甚至爭持不下的情形出現。無可否認，這不是個好見證，也不應發展於基督徒中間。但細心從團契的發展來看，又不難理解其中的原因。從七二年開始，團契的主要目標集中於傳福音，和在理智基礎上鞏固團友信仰。對信仰的嚴肅態度就自然要求弟兄姊妹花時間去弄通許多基本問題，也鼓勵團友直接地向同學傳福音，於是對校內學生會發展的注意就相應地減少了。這幾年就正是學運急劇轉變的時期，從七三年夏天的反貪污運動、同年十月的學聯中國周、七四年夏天的一連串「訪貧問苦」的社訪至七四年十月的第二屆中國周，「學運」有着很重的國家意識，並且開始伸展到港大的普遍同學之中，基督徒自然也不例外。連串對立意識形態的衝突繼之而來，在學生會和學苑選舉中具體及尖銳地可見一斑。基督徒就處在這時代的夾縫中間，有的積極參與支持某一方面，有的袖手旁觀在批評，結果引起了很多爭執。總括起來，主要原因在於團契普遍對這些「學運」和「學生政治」的問題沒有準備，就是有弟兄姊妹要想參與，也有無所適從之感。但週遭的環境到底是壓過來的，既然神容許這樣的問題臨到我們，我們就不能置諸不理。團契在七五年初的工作重點開始有一些轉變，週會中談及社會關懷、共產主義的問題，學習小組也組織起來了，這些均普遍對弟兄姊妹頗有帮助；不只引起了很多的弟兄姊妹的注意，也使校園裏其他的同學發覺到基督徒是在學生政治的勢力之外唯一一個較大、有組織和有目標有理想的團體，雖只是二百多人，但其潛在之影響力可以很大。團契的動向也就開始受到好些人的注意。

七五年初的裝備程序引起了興趣，但對問題的探討還只是在理論層面，實際的經驗是不多的，但從經驗觀點中去找尋這些問題的原則是很必須和艱鉅的。總括來說，有部分團友是在「學運」等問題上鑽研苦讀，但普遍弟兄姊妹的看法和概念還沒有多大改變。今年團契的「迎新退修會」裏舊團友就盡力去提醒新來的要小心，指出在學生會裏的各種不同意見的對立，也提到「派系鬥爭」。問題也許指出了，但却沒有甚麽積極的方向去引導新的弟妹解決問題，「派系鬥爭」的陰影使許多弟兄姊妹對學生會中之各種活動都有懷疑態度，往往就不敢放心接觸新事物、認識新朋友。這對他們參加校園活動的積極性作了一定的打擊。其實，

問題的重點不在於有沒有「派系鬥爭」，而在於較全面和開放的去認識接觸校內的不同思想，才能進一步使團契眞正關心校園、學生運動和「學運」。

無論如何，「學運」還是在繼續發展。「認中關社」的活動還是不斷地舉辦，而不同立場看法的鬥爭還存在，並且隨着形勢的複雜性而漸漸變得含蓄和千變萬化。上月的一連串大字報、聲明風潮，可以較容易地作一推斷——很多文章、行動等等都是爲十一月尾的學生會大選舖路的，現在重點就落在大選之上了。從一直的發展看，今年的大選最多只是兩個內閣的對選，但知道有那幾個內閣還不是核心問題，對我們來說，核心問題是：我們該怎樣選？

這裏我們有兩個重要的考慮：第一、基督徒的看法很受人注意，會有更多的同學問及我們的立場，而我們就要好好的運用我們可能有的影響力。這不單爲了學生會，爲了港大同學，也爲了以後基督徒在校園內見證的能力。第二、很可能有基督徒會被別人邀請一同競選，那時，要考慮的問題就更多了。

我們先要回到校園內的情況去看。團契關注學運等問題才約一年，發展必然不會完備；而我們也時常面對着一個困難：無論是選舉或任何事件中的立場和決定，可供我們選擇的往往都不是完全的基督徒觀點。或是在「兩害取其輕」的權衡中，我們的信仰又沒有在這方面很明確淸楚的指示。這個答案可能正是我們要去找尋或發展的基督徒參與學運的出路和目標。但要發展這一個路向並不是一朝一夕的事；在未有完整方向前，我們就不免要容忍不同的看法，在任何的行動上，和別人合作與否，都盡可能配合我們整體的發展，這才是長遠的眼光。而且，如果我們不同意別人的「認中關社」，我們就得拿出我們的「認中關社」來。我們不容有消極否定的態度，而忽略投身去作正面的影響。現在已再不是批評別人的方法或「陰謀」的時候了，我們該實在地思想怎樣的「認中關社」才是我們贊成和支持的。

基於這些因素，我們就得在每一件事上謹慎保持我們在校園裏所具有的影響力。冷靜禱告是個必須的步驟：我們常爲團契事務禱告，對校內其他的事我們有沒有同樣地交託給神呢？我們有沒有求神記念港大的學生活動、大專界的學運、和我們在這冲激當中的出路呢？我們必須在這些事上尋求屬靈的深度，要不然我們極其量就只能變成另一個「派系」！在今次的學生會選舉上禱告就更重要，一方面我們可能還要面對「二害取其輕」的問題，而另一方面這個選擇也會影響到我們在校園學運的地位。我們能否找到出路，就是找到了，能否將它實踐，也會受到校園形勢的左右。這裏不打算談到該選誰，因爲選舉是個人的決定。不過，想說淸楚一點：要知道我們雖然並不相信大多數人的意見就必定正確，但我們投票，就表示無論勝負，我們都願意服從投票的結果。

回到學生會大選的問題上，也許我們已有很多的偏見，使我們不容易接受某些說法，但在我們未有完全而正面的看法之前，偏見帮不了我們多少。相反，我們若能誠懇地多聽別人意見和多思考，也許很多誤會也就能淸除。還有，別人所說的，往往都不是百分之一百的錯誤，或有很多値得參考學習的地方，我們就該好好運用。重要的還是我們要積極地尋索一條基督徒學生參與的出路——目標、理想和方法。也許是艱難的，但我們若要作得勝的見證，我們若要影響校園的學運，我們就得努力！

最後，給要考慮競選任何職位的弟兄姊妹參考（也許不限於學生會幹事會的職位）：要思想和非基督徒合作的可能性，並且自己能發揮的影響力。和非基督徒合作其實並不這樣難，除了目的必要互相可容納之外，往往就只是自己的問題：在自己的崗位上有這個催逼去作有效的影響嗎？自己有甚麽目標想達到嗎？其次就是配合整個校園的形勢，我的參與對同學有用嗎？對團契的發展和基督徒合一見證有貢獻嗎？這些也許不是一個人能容易解決的問題，所以盡可能和多些弟兄姊妹傾談是應該的。

校園參與不是一件容易的事。學生會之後又有學苑選舉，也許屆時又有一番的爭持。我們都不願意做一個袖手旁觀的人；讓我們都懇切禱告，看淸楚，投合適的一票。

草

最徹底的革命

若在一年前你對我談起基督教，你必然自討沒趣。

因為我「認識」基督教比許多人還要來得透徹——自幼長大於基督教家庭，就讀於基督教學校，自稱重生得救了數年，且曾是教會及學校團契積極份子……。

所以當我指責基督教的時候，我能夠更有份量、更具說服力地吶喊：「我以前也曾受騙，現在僥倖脫險；故我有責任去警告你們，莫再重蹈覆轍！」

我覺得基督徒恰如一朵溫室裏的小花，搖曳於充滿快樂溫暖的環境裏，享受愛的團契的滋養；他無憂無慮，不會遭受連串的打擊或生活的折磨——因為一來大多數基督徒的家庭背景比較安舒，生活的擔子自然較輕；二來教會則似乎有意無意地阻止了信徒去認識、關心甚至謀求解決社會上種種問題，而將傳福音作為他們唯一關注的事。在這麽的一個世外桃源裏，固然可以自鳴清高，說甚麽：「不要為這些必朽壞的世事思慮煩擾，只應追求那永恆的上好福份……」然而，在那些貧苦無依，饔餐不繼，時常被人歧視、欺負和剝削的窮人眼中，基督教究竟代表了甚麽？基督徒的地位有多少？「窮人有福音傳給他們」是一個怎樣的福音？

從少便直覺地知道「上帝是愛」。可是，當我越認識得多，我便越弄不明白究竟甚麽是愛？父母對子女的愛尚且是整全的，難道天上的父神只愛我們的靈魂而不愛我們的肉體？不然基督徒為何只關心如何領人返教會，却絲毫不關心他人實際生活的問題？一直以來都肯定了愛是施與而不求報償的，但神的愛却好像是自私、帶有條件的，因為基督徒只會愛那些願意信主的弟兄姊妹，而面對那些不信的人，却一片漠不關心的樣子。

是我誤解了愛？還是我誤解了上帝？是我天真幼稚？還是……我不懂。然而我寧願保持自己的理想，放棄一個不值得我去信仰的「神」。我寧願選擇死後與一群具有正義感的罪人在一起受苦，也不想置身於一群不負責任、毫無愛心的基督徒中共享永生！

我堅持：反叛基督教不但沒有失去理想，反而能令我有更大自由去追尋一些富挑戰性又有意義的人生目標！

那個時候，正當我對現存社會制度充滿了失望與厭惡，却又苦無出路之際，我開始接觸了馬克斯主義和毛澤東思想。很快我便成為一個不折不扣的支持者，理由十分簡單：共產主義一方面很有證據地指出，一切社會問題的根源都是由於階級剝削及私有制的存在；另一方面則很明確地提出根治的唯一有效方法，就是團結無產階級、推翻資本主義社會私有制，從而建立一個沒有階級的公有制共產社會。這種理論很實際，而且所塑造的目標很高超，提供的方法亦甚可行（從新中國的例子可以看到）。

於是，我決定接受馬列主義和毛澤東思想作為我生命的目標。

× × ×

我却喜歡幻想。

有的時候，我會憧憬一個完美的共產主義社會是怎樣的呢？那應該是一個不分階級，沒有剝削的社會，其中的人民將可以各盡所能、各取所需、互助互愛，抱着「為人民服務」的精神，共同建設，謀求全人類的幸福……。

可是，長久的思想也開始令我感到懷疑，到底這樣一個完美的社會是可能實現的嗎？固然，這樣的共產社會是許多人所追求的目標，但單憑馬列主義及毛主席所提供的「唯物辯證法」去不斷革命、不斷改進，是否就有足夠條件達到這崇高的理想？

我不懼怕艱難奮鬥的過程，也不懼怕遭受挫折，更不在乎能否親眼看到自己參與奮鬥的成果。但是，若我一生所追求的理想只是一個不可能的幻想，一個無法達到的「烏托邦」；那麽，我便是自欺，便是浪費，而我一生的努力也毫無價值意義！

漸漸，我越來越覺得馬列主義所提出的理想，與它所實際掌握的條件，有着很大的差距。無疑，在國家管理的層面上，馬列主義的確提供了許多有效的方法。在建設國家，提高人民普遍生活水準，減少階級剝削這幾方面會有

具體成效，甚至也可以繼續不斷有所改進。可是，若以爲可以靠着這主義的精神，就能改變人的本質——由自我中心變成完全忘我，能發自內裏眞心的服務他人，單純地爲社會進步而努力——那似乎把人看得太簡單了。

雖然我相信不斷教育、不斷革命可以影響人的意識型態，但若以爲教育與革命便可能完全徹底地改變一個人的本質，那未免太天眞了。也許群體壓力能減少或隱藏人內裏的嫉妒、自私、貪婪、紛爭，然而却永遠不能將這些根絕。換言之，單靠馬列主義及唯物辯證理論是沒有足够條件去達到一個完全公有制、自覺性的各盡所能、各取所需的理想社會。

當然，發覺了自己所追求的「理想」不够理想時，可以再尋找、再摸索，即使沒有把握也須堅持下去，不畏艱苦地找出一條更理想的出路。

× × ×

有些朋友却向我挑戰！

他們說唯有基督教對生命的解釋最完全，也唯有靠着基督的力量才能徹底改變人和改革社會。當然我不會服氣，便希望找出證據來證明他們的謬誤。可惜（可喜！）我非但未能找着破綻去擊敗他們，反眼白白看着他們節節勝利。

我承認：人本質上是自我中心的，他若靠自己的力量，將永遠無法找到超越自我的出路。我感動：上帝差遣耶穌到世上來爲我們的罪代死，使凡願意接受這救恩的人便可成爲新造的人，脫離了自我中心的轄制。唯有我們願意服從神，跟隨主的腳步，以神爲中心的時候，才能活出一個眞正完美的人生，一個可以無私地去愛、去服侍、去犧牲的人生。

這不是解決了人本質的問題嗎？這不是人生命的最高價值嗎？這不是馬列主義與毛澤東思想所束手無策的難題的答案嗎？

但我所最關心的社會公義問題又如何？是否作基督徒就一定是不理世事，只顧傳福音？

我發覺以前對基督教的指責是混淆了基督徒的表現和耶穌基督本身。誠然，許多基督徒對社會不關心，只埋首於教堂四壁之內；可是，看看耶穌在世上時的表現，却是非常主動、實際地關注他周圍的人。看祂對貧苦窮困者的安慰援助，看祂對患病痛苦者的醫治，看祂對社會中遭歧視者的尊重……這些例子在四福音裏比比皆是。

當一個人悔改信主時，他並非要不假思索地因襲其他基督徒的行爲；他的注意力應在耶穌的身上——從祂領受更豐盛的生命，也要學習祂那完美人生的表現。基督徒對其他人的關心與愛不是由於外在的驅策或群體的壓力，而是一種由神的生命中自然的流露。因爲他明白神的公義，祂不容許罪惡、欺詐、剝削、不公平等行爲；所以他會比革命主義者更具革命性，更有毅力和把握去實行神的公義，消除神不喜悅的罪惡。同時他也因爲體會神深廣的慈愛憐憫，他會積極地維護人的尊嚴，努力在生命中表彰神的愛。

我覺察到自己以往的錯誤看法，也認識到一個基督徒因信主接受新生命而具備的革命性……但，我猶豫，我不敢坦然接受。

× × ×

從前，我叛離基督教，是因爲我覺得它不够理想，不够積極，不够革命性；可是如今，我却在這個眞正積極、革命性的理想前顫慄……我不敢作出抉擇！

儘管許多人覺得信耶穌是一件容易不過的事，只需內心信服便是了；但我却體會這「內心信服」所包含的涵義——主對跟隨祂的人所要求的代價是遠超於任何宗教或主義：我們須捨去自己跟隨祂，要準備爲祂拋棄自己所珍貴的，也要用實際的生活來見證祂的榮美眞確……（也唯有這樣的人生才是眞正有意義、有價值；才能眞正帮助別人；才能切實活出自己。）。基督徒的生活比任何人都更有革命性，因爲他的主所要求的並非局部的修正而已，而是一個在生命上最徹底的改造！

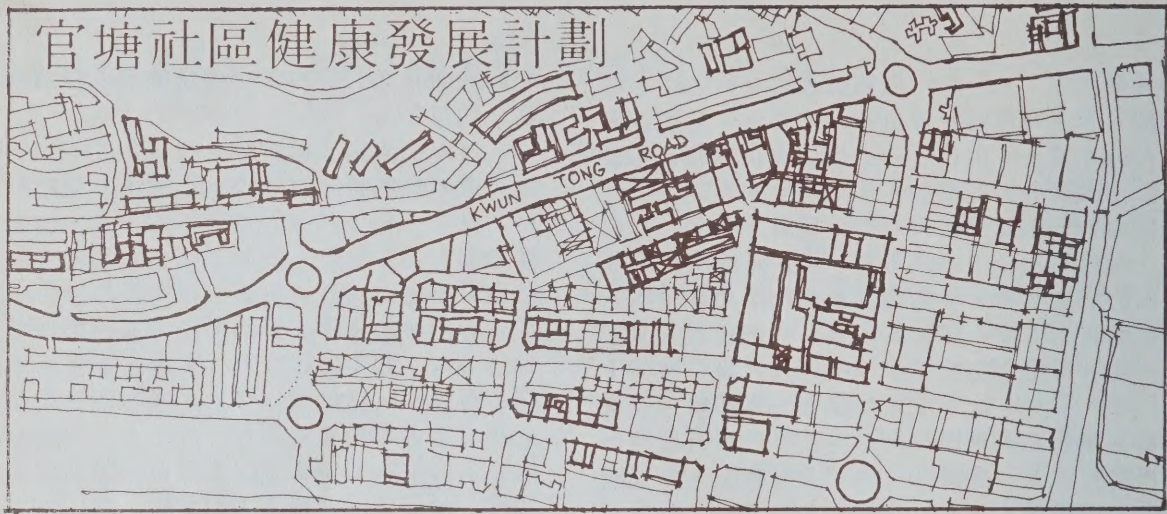
我嘗試逃避，哀求神放過我，因爲我從未準備要接受這般的挑戰。我埋怨爲甚麽會又對基督教發生興趣！

然而，苟且偸安的人生有意義嗎？既然面對眞理，我應該不顧一切、不問代價地追求，而不是退縮萎靡。經過詳細的考慮、掙扎；在渴求完美生命的推動下，也是在神的愛中，我終於作出了我的決定。

我願跟從耶穌基督，經歷這最徹底的革命！

曾媛琪

官塘社區健康發展計劃



社區健康（COMMUNITY HEALTH）的觀念，是傳統式醫療服務的一項突破，能否普遍被接受而成爲劃時代的改革，尙待證實。世界上採用此項醫療服務制度的地方不多，本港基督教聯合醫院屬下的官塘社區健康發展計劃，期望在一個六十萬人口的地區全面推行，便是屬於規模較大的一次嘗試。

本文嘗試將次項計劃的源起、觀念、工作計劃，所遭遇的困難，略作介紹。資料來源，主要參考該計劃在一九七五年二月一日發表的簡介。最後是筆者參加此項計劃的義工組所得的感受、經驗和一些看法。藉此，希望更多人從認識該項計劃，進而加入義工行列。

源起

遠在一九六四年，本港多個基督教宗派，得到政府醫務衞生署的鼓勵和支持，在香港基督教協進會的領導下，決定在東九龍興建一所有六百病床的基督教中央醫院，讓本港各基督教醫院和診所可以介紹病人尋求進一步和更適當的治療。當時的計劃只在提供治療方面的服務，亦無特別着重地區性的服務給予該區的居民。到了一九六八年，由於需求，經濟和其他原因，興建一所基督教中央醫院的計劃被迫放棄，但一個新的社區健康觀念却孕育起來。最後，決定在官塘實踐這個新的社區健康發展計劃。就廣義來說，這計劃當包括一所中央醫院，但此項計劃未能獲得政府的全面接受和支持，因此，爲了行政和財政上的方便，社康計劃（就其狹義言之）和基督教聯合醫院是分開的。

觀念

社會上不公平的事情，莫過於「健康」被剝奪，因爲這是最切身的問題，而「健康」不單在於無疾無痛，應更進一步，包含有全人和全社會的美滿狀態（根據世健衞生組織對健康的定義）。明顯地，如此全面和積極性的「健康」觀念，絕不是一個在人口稠密的社會裏生活的個人可以靠一己的力量得到的。他所接觸的人和生活的環境，對他的健康都有決定性的影響。因此，健康不應亦不能狹窄地指個人健康，乃是全面地指整個社區的健康。它不能靠個人或少數人的力量而得到，乃是需要整個社區的參與。

從另一角度看，社區健康不應該，亦不可能只是專業醫療工作者的責任。唯有每一個人都摒除保持健康的工作是專業人士的禁臠這種看法，醫療工作者亦淸除專業特權的觀念，群策群力，健康才能被帶到社區的每一個角落。

另一方面，診所式或醫院式的醫療服務（INSTITUTIONALIZED MEDICAL SERVICE)，常局限於治療服務，未能積極促進「健康」。因爲疾病的產生是在病人的家中或生活環境裏，而不是在醫院；若未有了解病人的生活環境，固然未能給予最適當的治療，病人即使留醫後康復，一旦返回不健康的環境，後果可想而知。同時，醫療服務亦不應停留在設立醫院診所，等候病人患病求診，應設法幫助未有病痛的人保持健康，這便是社康觀念中的DE-INSTITUTIONALIZATION和並重治療、預防和教育各方面的服務的意義。

此外，留院治療未必是各樣病痛的最佳療法。如若干精神病患者，讓他們在日常生活的環境中接受治療，比較隔離治療，效果更見持久。尤其在醫院床位鬧荒的今日香港，病床應盡量留給急性或嚴重的病患者。一些較輕微或需要長期護理而又不用醫院特別設備的病人，應該在家中休養，如產後或手術後的護理等。而家庭的護理，可由社康護士擔任。事實上，社康護理是社康計劃中重要的一環，社康護士不單從事家庭護理如換藥、打針、物理治療等，亦擔任健康教育工作，指導病人注意環境起居之衛生、育嬰常識等；在需要時，更兼負社會工作人員的輔導工作。

維持一間醫院的經費固然龐大，但醫院在社康計劃中仍有其不可替代的位置，如在官塘的基督教聯合醫院，是整個「網狀」健康推廣組織的中心，環繞着它的是分佈在公共房屋邨，工業區的「健康中心」。「健康中心」的發展，較符合經濟原則，並且更能深入民間，進一步把社康計劃的各項服務和訊息帶到社會基層。

總括來說，社康觀念目的在促進全面性的個人和社區健康，消除專業化的現象，鼓勵社區參與。藉深入民間的健康中心、社康護士、提供治療、預防、教育等全面的醫療服務。

工作計劃

在計劃中，下列工作預期在三年內全面發展：

(一)家庭計劃：
社康護理。

(二)學校工作：
(1)學童保健計劃——如醫務衛生署所辦理的，但進一步包括定期體格檢查和健康教育。
(2)護理室——有駐校護士，負責安排健康教育程序；有醫生到診。

(三)工廠工作：
(1)確保工友健康情況適合工作，並作僱用前或傷病後的體格檢查。
(2)急救服務。
(3)視察工作環境，確保符合健康、安全標準。
(4)工業健康教育。

(四)健康中心：
(1)普通科和牙科診療。
(2)社康護理。
(3)X光及其他簡單實驗室化驗。
(4)社會工作，社區發展。
(5)健康教育。

(五)健康教育：
安排健康教育課程、講座、幻燈、電影等。

(六)社會工作：
社康計劃本身，是社區發展的一部份，同時，若缺乏社區人士參與，社康計劃就是一項失敗的嘗試。因此，需要有社會工作者從事分析研究，洞察社區問題與醫療服務間的關係，運用適當的社區發展方法，推行社康計劃。

(七)社區健康獎勵計劃：
藉富吸引力而有價值的漸進課程，配合推行整個社康計劃。分理論及實踐兩大部份，按所定的標準分爲銅章、銀章、金章三級。理論課程以健康教育爲主；實踐課程目的在鼓勵參與服務工作，如社康護理、調查工作、探訪健康中心、文書及設計工作、幻燈隊宣傳工作、學生保健計劃輔導工作等。

(八)義務工作小組：
義工組的成立，是衆多社區人士參與此項計劃後的必然發展。

困難

社康計劃是一項嶄新的嘗試，成功的機會有多大，沒有人能肯定。缺乏政府的支持，財力和人力的不足，是現今面對的主要問題。

事實上，如此規模的一項社會性服務，應該由政府推行。它既牽涉到教育、醫療、社會工作各方面，又要求各行各業的人參與；因此，由私人機構推行這項工作，未免有不自量力，喧賓奪主的感覺，最後若不是力竭而無成便是吃力不討好！今日，政府未能「密切注視」此項工作，甚至協辦此項試驗性的計劃，也許是因爲「社康」觀念仍是十分抽象，而實踐後的成果亦未必會顯而易見，即使有成果亦難於量度。在這醫療服務預算正被削減的今日，這一項工作，縱然被「密切注視」亦難免是紙上談兵。在這人力、財力極度缺乏的情況下，我們唯有滿足於在官塘地區開展，希望有良好的效

果，能引起市民和政府的信任和支持。有一天，被接受爲全港性的計劃！

另一方面，在傳統思想的影響下，「社康」的觀念亦被普遍接受。尤其在健康被推廣到全人和全社會的層面時，這觀念已遠離「醫療」工作的範疇；促進健康的責任，放在各行各業的人身上；整個觀念，似乎不單是一項醫療服務計劃，更是一套社區發展的草案。因此，詳備的工作計劃，發展的步驟，是當今所缺乏但也是非常重要的。

挑戰

走在這條陌路的開端，多少有點迷惘，但想到作爲一個醫學生，以服務人群，促進健康爲己任；能夠盡忠職守，在本位上作個好醫生固然重要，且是起碼的條件。然而，工作常會受到一個不完善的制度多方面的限制。因此，若有可能，應更進一步，針對舊有制度上的不足，提供較好的方法。我個人十分同意社康計劃，它能較全面地顧及個人及群體的健康情況，能照顧個人多方面的需要，更能肯定個人和整體的價值和重要。若能被接受普遍推行，是最好不過了。

同時，藉着參與計劃中各項實踐工作，接觸到群衆，感受到他們的思慮，日後自己負起護理病人的責任時，便能體會他們的需要。如是者，參與這項工作，包含着我們常有聽聞的「社訪」的意義，而且，它還讓我們能有提出並實踐改善辦法的機會。這是一般「社訪」所未能做到的。

另一方面，這項工作和基督教聯合醫院有密切的聯繫，而該醫院正需要更多有負擔的基督徒加入服務，成爲一間洋溢着基督香氣的醫院。日後若有志在該醫院服務，今日能夠參與社康計劃，認識到工作環境和病人的情況，無疑是很好的機會。

醫療服務，是「專業」醫療從業員所關注的，作爲基督徒醫務人員，更應正視這個問題，嘗試提供完美的服務，這需要個人對事情的關注，並與其他弟兄姊妹合作。基督教聯合醫院推動這項新的計劃，是基督徒在醫療服務上的一項努力。同樣，其他「專業」（或「非專業」）工作裏，需要改善的地方還多，基督徒能否加以注意，並付出實際行動呢？

陳崇一

不能不說的幾句話

第一期還未曾寄出，我們已經在檢討了。內容太C.A.中心了、貼版位置不妥當、印刷效果不佳、文章分量似乎不够……差點兒連接着要做的宣傳工作也沒有信心了。

因此，當我們接到一些讀者的稱讚時，我們會感到興奮，但同時也有點兒慚愧。其他的讀者有表示未滿意，我們也歡喜地接受他們的批評……無論如何，「橄欖」總算喚起讀者對大專界文字見證的關注了。

這一期，除了有關校園迎新和大選的四篇文章外，我們試圖討論的問題多與傳福音和社會參與有關，也特別提到向中國大陸傳福音的需要。

你一定會對文章表達的思想有不同的意見，那麽請不用客氣了，「讀者論壇」是歡迎你來信發表的。要是你覺得可以撰寫文章來討論問題，只要是符合稿例原則，我們也儘量爲你刊出。讀者的意見與來稿是「橄欖」的營養，請不要讓她消瘦下去。

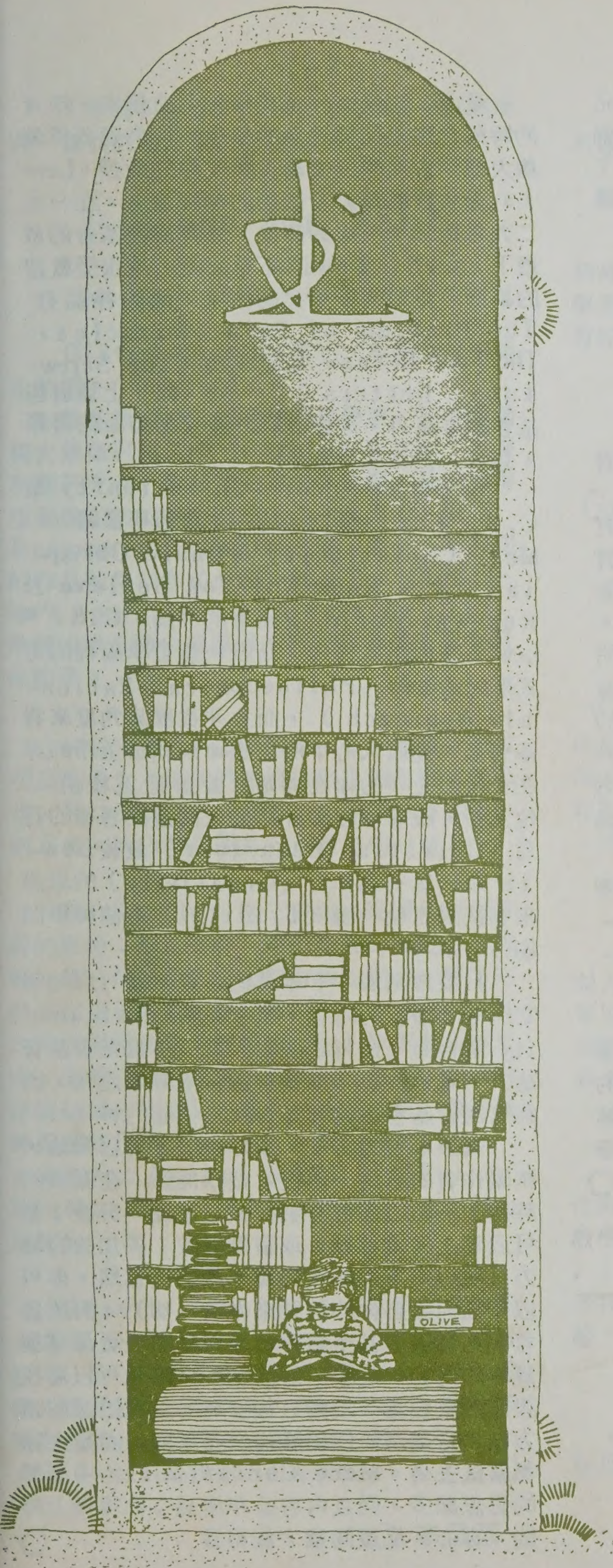
我們要再次致謝關心「橄欖」的讀者，也感激一直以來帮助我們宣傳工作的弟兄姊妹——「橄欖」是屬於每一個讀者的，我們深信你會珍貴她。

支持「橄欖」的態度，就是訂閱她，向其他基督徒介紹，並積極參與意見討論。反對或不滿「橄欖」的表示，就是來信把批評或改善方法告訴我們。

你當然可以採取「不冷不熱」的中立態度，但我們不希望你會這樣——如果你是基督徒，這場屬靈的戰爭是不容逃避的！要是神把你放在這個崗位上，讓你有機會參與文字見證的事奉，你的回應是……？

唯願我們都忠於神的心意，不負祂的所託。

編委會



你為何要信

你有思想過這個問題嗎？

當朋友或同學譏諷你作基督徒是迷信時，你怎樣回答他們？讓我們好好的準備自己，見證我們信仰的實在（彼得前書三章十五節）。

Know Why You Believe

Paul E. Little – 188pp – The Scripture Press

「你為何要信」（Know Why You Believe）正是針對這問題的一本著作。它所涉獵的範圍很廣，你只要看一看目錄便會同意這句話。基督教信仰與理性，神的存在，耶穌基督的復活，聖經的可靠性，考古學對聖經的見證，神蹟，科學與信仰，人生的痛苦問題，基督教與其他宗教的比較……等等，都是它所討論的題目。在一本不及二百頁的書內，要研究這麽多問題，當然不能詳細；然而本書確實是一個簡潔的導論，使讀者可以把握到基督徒的信仰是建立在可靠的基礎上。

雖然書內每一章都是討論一個獨立問題，但為了更有效地吸收它的論點，我們還是由頭讀起比較明智。閱讀任何著作第一點要注意的地方是：在可能範圍內，閱讀原著。因此，看"Know Why You Believe"較看中文譯本為佳。另一方面，本書作者曾參考過其他較為專門的書籍，倘若我們也能翻看這些較專門的書籍，那末，對這些問題的認識便會加深。作者在書內的註腳便提出了好幾本有關的書籍，當我們看完「你為何要信」後，不妨也看看這些參考書。（福音閱覽室可以借閱。）

最後讓我們也來介紹這位作者Paul E. Little。他是美國學生福音工作的領袖之一，曾經在許多大學內為主作見證，足跡遍及南美，加拿大，歐洲甚至非洲。Paul Little先生亦曾經推動過大專基督徒在沙灘上傳福音的運動。他的著作「把別人介紹給主」(How To Give Away Your Faith）就是積多年傳福音經驗所寫成的好書。令人惋惜的是，Paul Little先生於本年七月九日在加拿大安大略省（Ontario）撞車身亡，是時他正前赴一個聚會作講員，豈料就此結束了在世的生命。他去世時才四十七歲。

基督徒常常被譏諷爲逃避現實的人·弟兄姊妹們，當你遇到這樣的問題時，你會感到侷促不安，甚至開始懷疑自己信仰的可靠性嗎？這裏爲你介紹一本能够帮助你澄清這問題的書

Runaway World

Michael Green — 128pp — Inter-Varsity Press

它沒有中文譯本，但英文原著也不太難看，是值得一讀的。

Runaway World 環繞著一個中心來討論基督教信仰的可靠性：「究竟誰是逃避現實的人？是基督徒嗎？」它的內容與「你爲何要信」有相似的地方，但較後者討論得更深入。從歷史角度開始，本書提出了許多資料來證明基督教信仰是有足够歷史根據，逃避現實的並非是基督徒而是那些不肯面對這些歷史事實的人。跟着，本書又討論科學與信仰的關係，共產主義對基督教的攻擊，耶穌基督所具備革命性的獨特之處等問題。最後，作者提出他的結論：那些逃避基督的才是逃避現實的人。

作者Michael Green 是英國福音派圈子中著名的人物。他的著作很多，除了Runaway World 之外，還有 Man Alive，Choose Freedom，New Life New Lifestyle 等。

雖然Runaway World 並不是很深奧艱澀的護教學書籍，然而它也算是一本有份量的作品。故此閱讀時，我們要用心去吸收，瞭解它的重點及論據。花時間去思想或與其他基督徒討論書本的內容，都是值得嘗試的方法。

Mere Christianity

C.S. Lewis — 188pp — Fontana Press

介紹了兩本較爲淺易的信仰基礎讀物後，讓我們也看看一些稍爲艱深的書籍。首先是Mere Christianity。作者C.S. Lewis 是我們不可以忽視的作者。

C.S. Lewis是英國著名文學家，年青的時候已經是個很出色的學生，後來還成爲劍橋大學中古文學及文藝復興文學的教授。Lewis 先生曾經是非常強硬的無神論者，在一九二九年他三十一歲的時候，才降服在基督的救恩下。C.S. Lewis不單止是一位很受歡迎的講師，更是個多樣化的作家，他的作品有The Problem of Pain，Miracles，The Four Loves，地獄來鴻（The Screwtape Letters）……等，除了上述這些基督教書籍外，他還著有許多文學方面的書籍，創作、甚至童話故事。

本文要介紹的Mere Christianity 是C.S. Lewis最出名的一本護教學書籍。Mere Christianity 與Basic Christianity，Know Why You Believe 及Runaway World 有顯著的分別，C.S. Lewis 在他這本書內，是以一個哲學論理的方式來討論信仰（Philosophical-Rational Approach），而並非從歷史角度來看基督教。他以人心中的道德律來指出上帝的存在，又從上帝的存在開始討論這是怎樣的一位上帝，跟著他以很多篇幅來闡述基督徒的行爲（Chirstian Behaviour）最後Lewis 以他富有創作力（Creativity）的思想來嘗試爲三位一體（Trinity）這個神學問題作一解釋。

只要你翻看一下本書的目錄，便可以知道它所包含豐富的內容。Mere Christianity 適合每一個肯思想的人看（不論是否基督徒）。本書的前半部特別適合傳福音之用，因爲它討論基督教的神是否就是宇宙的神。

閱讀本書的方法，最好是先從導言開始，抓緊作者的思路，然後才按章閱讀。在閱讀的時候，不妨以各種符號來標記重點，分段；還可以寫上各段標題，或論點撮要；要加強的地方，可以用下加線或圓圈來標明（當然，你可以用任何適合你的符號來做這一切）。對照參考，內容撮要甚至圖解都會帮助你去更深掌握書本的內容。最後，你的個人反應也可以寫在課文的空白處，以備日後參考。其實這個閱讀方法，是適用於任何議論性書籍的，希望大家都嘗試去做。Mere Christianity 中新鮮的思想頗多，而且內容並非淺易；你得擺上時間、專心，反覆閱讀才能得益。

「你為何要信？」是本文的開端。在結束時，讓我們看來看我們信仰的緣由。

Reasons for Faith

Oliver Barclay — 142pp — Inter-Varsity Press

Oliver Barclay 著。一本闡述信仰緣由的書。

作者是受過正式訓練的科學家，在英國劍橋大學做研究工作。Barclay 先生除了從事科學研究外，還經常在校園作見證，是當地學生福音工作的中堅份子。他的著作中，除了 Reasons For Faith 之外，還有一本早期的作品值得向各位介紹，就是The Christ - ian's Approach to University Life，希望大家有機會讀讀這本與大專信徒有切身關係的書。

一個完善而簡潔的目錄，往往能給予讀者明確的概念，讓我們知道這本書的內容究竟怎樣。Reasons For Faith 便擁有這樣的一個目錄。所以你必需首先翻看它的目錄。

Dr.Barclay 從三方面去說明基督教信仰的緣由：創造的神、耶穌基督的事實及活的神。第一部份申明這是個有神的宇宙，第二部份述說聖子耶穌的歷史性，而第三部份則指出神並不是死的，因為聖靈的工作彰顯在歷史中、充滿這個世界裏、也運行於現在。作者以這個結構，把聖父、聖子、聖靈三位一體的眞神扼要地介紹給讀者。而本書的導論 "Reasons for Faith" 及結論 "Is Faith Reasonable " 把全書連繫成為一個完整的系統。

Reasons for faith這本書亦頗艱深，與Mere Christianity 一樣，也是理論性的，但它沒有忽略從歷史角度去看我們的信仰。受過嚴格科學訓練的Barclay ，和他那愼密的思想，在本書中表露無遺。Reasons for Faith 是我們不可忽略的。

李展强

開學至今，才不過是兩個月，可是寒假又來臨了。

無論你正沉醉在這五花八門的大學生活而絲毫不覺假期的臨近，抑或已經不耐煩得只望學期趕快結束；這個不長不短的寒假對你都應有好處：

你至少可以用這假期讀完一本書：

Guide to Life on Campus

Stephen Board (ed.) — 127pp — Inter-Varsity Press

這本書是輯錄美國「校園團契」（Inter-Varsity Christian Fellowship ）所出版的 "HIS " 雜誌文章而成；每一篇不同的文章都指向一個相同而簡單的信念：就是數年的大學生活可以使基督徒學生的信仰更堅穩、更成熟。

全書包括十八篇獨立的短文，內容廣泛而深入，風格輕快流暢，讀起來不會有絲毫沉悶單調的感覺。雖然沒有論及一些熱門如「學生運動」，「認中關社」的題目，可是每篇文章各有其獨到卓拔之處。

從基督徒大學生的「門徒訓練」到學術文化與信仰的和諧；從校園合一見證到簡單的護教學（包括研經要法和一個小型圖書館的建議）；更從適應校園生活到性問題、兩代鴻溝這些我們很少談到的題目——書內均有足够的討論。

薄薄的127頁，卻是一本不可多得的校園生活手冊。

S. L.

